

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

«El Adelantado de Segovia, S. L.»
Director: Angel Vilches González

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Lunes 22 de abril de 1974
AÑO LXXIV.—Núm. 22.492

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-46-98. REDACCION, 41-46-97. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-46-96
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar 7 pesetas

JUAN JOSE ROSON:

SOLO EL ESTADO GARANTIZA UNA TELEVISION NEUTRAL PARA LA SOCIEDAD

El color no se implantará inmediatamente, porque la situación económica no es propicia

«Si la televisión debe ser neutral para la sociedad, el único que puede darle esa neutralidad es, justamente, el Estado», ha declarado a «Diario de León» don Juan José Rosón, director general de Radio y Televisión Española. El señor Rosón opina que no deben existir las cadenas privadas de TV «porque su poder de penetración es tan importante que no pueden quedar en manos de un órgano de presión dentro de la sociedad. Cualquier grupo—dice—matizaría mucho más que el Estado desde el punto de vista político o económico».

ELEVAR EL NIVEL DEL PUEBLO

«El papel de la televisión—añade—es hacer cultura, pero distrayendo; tiene que compensar sus contenidos con el fin de elevar el nivel de nuestro pueblo partiendo de bases reales, pero con atención a las élites intelectuales y económicas, para lo cual deben tener una zona especial de programación. Concreta que «la televisión debe ser una parte más dentro de las actividades cotidianas... Los españoles deben informarse, pero sin olvidar que existen otros medios de información; deben formarse, pero no olvidar que existen otros medios de formación (libros, cine, teatro y convivencia)».

PROFESIONALIZAR

Añade el director general que «en televisión la competitividad la dan los profesionales... Es indispensable una mayor profesionalización de la televisión, y en este sentido mis primeras medidas han sido esas... Aspiro a que mi etapa se caracterice por un avance. No puedo pensar que la televisión del futuro tiene que construirse con señores de hace diez años... Donde más llamativas están siendo las incorporaciones es justamente en informativos, quizá porque eran los más estancados... El objetivo es crear una televisión real al servicio del país y que se actualice constantemente en el futuro».

«DESTAPE» Y PUBLICIDAD

Comenta además el señor Rosón que en este contexto el «destape» no es sino anecdótico y que hay que marcar ciertos límites a la publicidad: «Disturbar lo menos posible al espectador y evitar que, a través de la televisión estatal, se promuevan consumos incongruentes con los fines del Estado... Me preocupa muy especialmente la publicidad en los programas infantiles. Pretendo establecer con cierta rapidez normas que contemplen la necesidad de no crear frustraciones en los niños ni mediatizar tanto el desarrollo de su personalidad con los mensajes publicitarios».

COLOR

En cuanto a la televisión en color, el director general advierte que una cosa es decir el sistema de televisión en color que vamos a utilizar y otra bien distinta cuándo debe ser implantado regularmente. «No será en fecha muy inmediata—dice—, porque no estamos preparados y porque la situación económica mundial no es propicia. Pero la televisión en color es tan básica como el resto de actividades que el país desarrolla... El país tiene derecho también a elegir, en la medida de las posibilidades sus propios consumos».

COMUNIDAD EUROPEA

REUNION DE MINISTROS DE ASUNTOS EXTERIORES

Unanimidad sobre las etapas hacia la unión económica y monetaria

Bonn, 21.—Los ministros de Asuntos Exteriores de la Comunidad Europea se han reunido «informalmente» en el castillo de Gynmich, residencia de los invitados del Gobierno alemán, cerca de Bonn. Asistieron todos, menos el belga, que fue retenido en Bruselas por la crisis política de su país. El representante británico, según fuentes alemanas, «ha tenido en Gynmich la impresión de hallarse de nuevo en la Comunidad», tras la tirantez con que fue acogido en el último Consejo comunitario de Luxemburgo, a primeros de abril.

Aun cuando no se ha emitido un comunicado final, los círculos gubernamentales de Bonn resaltan la unanimidad de los ministros asistentes sobre las etapas que han de cubrirse hasta la unión económica y monetaria. Los ministros de Asuntos Exteriores fueron informados también del propósito británico de presentar en la sesión del Consejo comunitario, el 7 de mayo, «una parte de la concepción inglesa de las condiciones de renovación de la participación de Gran Bretaña en la Comunidad».

Antes de emprender el regreso, en avión, a París, el ministro francés de Negocios Extranjeros, Michel Jobert, manifestó a los periodistas que habían sido logrados «progresos» respecto al modo de enfocar las relaciones entre la Comunidad Europea y los Estados Unidos. «El problema euro-atlántico ha sido exagerado», subraya Jobert.

Gaston Thorn, ministro de Exteriores de Luxemburgo, comunicó a los informadores, sin entrar en detalles, que la sesión no reglamentaria de ayer ha contribuido a esclarecer el tema de las relaciones entre la Comunidad y Washington.

En Méjico hay 100.000 pueblos sin médico

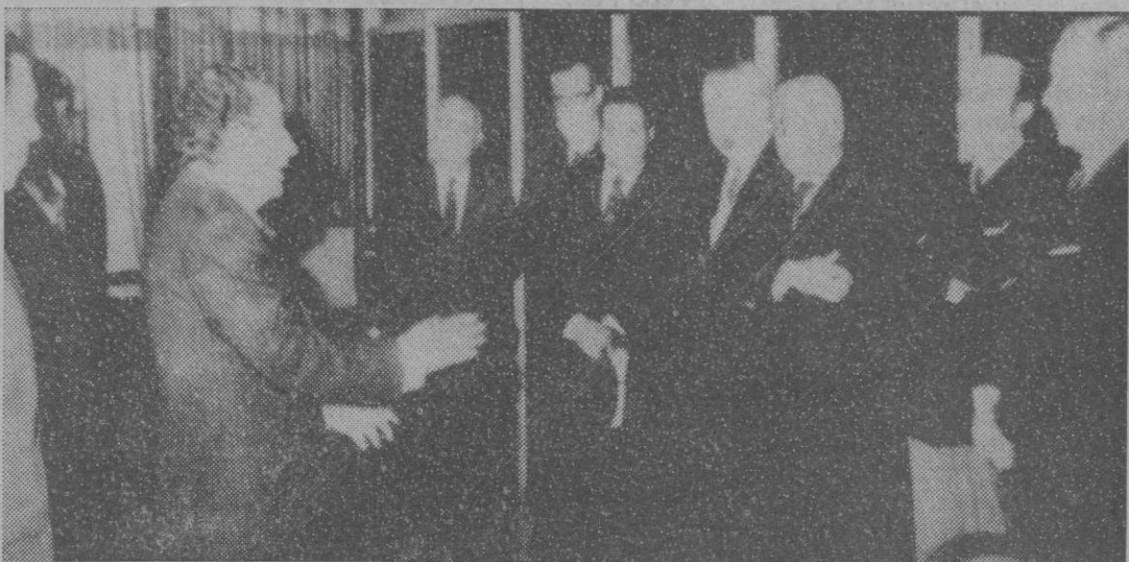
Méjico, 22.—En Méjico hay cien mil pueblos sin médico, dijo ayer el presidente de la Academia Mexicana de Medicina, Fernando Ortiz Monasterio. Añadió que, dentro de diez años, habrá tantos médicos en el país que se dará «un proletariado de doctores».

La secretaria mejicana de salubridad admitió que actualmente hacen falta 20.000 médicos en el país. Ortiz Monasterio advirtió que el constante incremento de estudiantes en las facultades de medicina de Méjico llevará a un «ominoso sub-empleo», dentro de diez años, a los que ejerzan la medicina.

El presidente de la Academia se quejó, además, de la mala distribución de los medios en el país, mientras en la capital de Méjico, dijo, hay un médico por cada seis mil personas.

La Organización Mundial de la Salud considera «aceptable» un médico por cada mil habitantes. En Méjico, con 56 millones de habitantes, hay 34.000 médicos pero el 75 por ciento de ellos ejercen en la capital y los grandes núcleos urbanos.—Efe.

El ministro de Información y Turismo, en Barcelona



En su visita a Barcelona, el ministro de Información y Turismo, don Pío Cabanillas Gallas, se reunió con los miembros de la Delegación Provincial y otras personas afectas a su Departamento, en la sede de aquella, y partió con una representación de la industria de la hostelería. Más información de la estancia del ministro en Barcelona, en página 4.

ORIENTE MEDIO

En Egipto se acusa a Libia de financiar el ataque a la Academia Militar de El Cairo

Se prohíbe la publicación de noticias sobre el suceso

El Cairo, 21.—La organización que el jueves pasado atacó a la Academia Militar de El Cairo estaba financiada por Trípoli, afirma el diario «Al Ajbarr».

Según el periódico egipcio, el director de la organización, a la que están afiliados unos 140 estudiantes, es un palestino conocido con el nombre de Mahmud, el cual suministró el dinero a los atacantes y había comprado, recientemente, un automóvil Mercedes.

El salario del llamado Mahmud, funcionario de la Liga Árabe, no le permitía a éste disponer de tal cantidad de dinero.—Efe.

Prohibidas las noticias sobre el incidente

El Cairo, 22.—El fiscal general del Estado de Egipto prohibió anoche la publicación de noticias sobre el ataque perpetrado hace unos días contra la Academia Militar Técnica de El Cairo, en el que 11 personas resultaron muertas y 27 heridas.

La prohibición, ordenada por Hassan Osman Ammar, fue decretada por «consideraciones de interés público», según informó en un comunicado, la agencia oficial de noticias de Oriente Medio.—Efe-Reuter.

LIBANO

Incurción israelí rechazada

Beirut, 22.—Las fuerzas libanesas abrieron fuego de mortero contra una

unidad militar israelí que penetró en territorio libanés en un punto próximo a la frontera con Siria, informa la prensa libanesa de hoy.

El ministerio libanés de Defensa se ha negado a comentar nada acerca del incidente, ocurrido ayer por la mañana.

Según la prensa, una patrulla israelí penetró en territorio libanés y tomó posiciones en las cercanías de la aldea de Chabaa, la cual ya había sido objeto de bombardeos artilleros israelíes el sábado, en los que resultó herida una libanesa de diez años.

El domingo, la patrulla israelí abrió fuego de ametralladora desde la posición que ocupaba, con el fin de impedir el tráfico rodado en dirección a la aldea.

Los disparos israelíes destruyeron el parabrisas de un automóvil en el que viajaban seis personas, las cuales salieron indemnes.

Según el diario pro-sirio «Al Sharq», los disparos israelíes duraron una media hora y perseguían el objetivo de «terrorizar a los habitantes de la aldea».

Las tropas libanesas de la región replicaron a los ataques israelíes, silenciaron los disparos y establecieron la normalidad del tráfico rodado.

El incidente tuvo lugar en las cercanías del monte Hermón, escenario de duros combates entre los sirios y los israelíes.—Efe-Reuter.

Marchó de Madrid a Bucarest el Presidente de Costa Rica

Pasó 24 horas en la capital de España

Madrid, 22.—El Presidente de Costa Rica, don José Figueres Ferrer, salió esta mañana con destino a Bucarest, vía Ginebra, después de permanecer veinticuatro horas en Madrid, en tránsito de su viaje oficial a Rumania y Yugoslavia.

El señor Figueres Ferrer fue despedido en el aeropuerto de Barajas por el ministro español de Asuntos Exteriores, señor Cortina Mauri; el presidente del Instituto de Cultura Hispánica, su alteza real el duque de Cádiz; el primer introductor de embajadores, señor Pan de Soraluce, y representantes diplomáticos de su país.

VISITO TOLEDO

Ayer, domingo, el presidente costarricense llegó a primera hora a Madrid y, después de visitar Toledo en viaje turístico, por la tarde asistió a una recepción en su honor, celebrada en su Embajada.

El señor Figueres Ferrer viaja a Rumania en devolución de su visita de la realizada por aquel presidente, señor Causescu, y permanecerá en este país cuatro días, para continuar a Belgrado, donde estará tres jornadas también en visita oficial.—Cifra.

Cólera en Tailandia

Bangkok, 22.—Un brote de cólera se está extendiendo por el norte, el centro y el sur de Tailandia, según ha anunciado el departamento de Sanidad.

Por lo menos 16 casos han sido descubiertos en la ciudad norteña de Chiang Mai, donde las autoridades sanitarias echan la culpa de este brote a un canal, cuya limpieza deja mucho que desear.

En Lop Buri, unos 160 kilómetros al norte de Bangkok, murió el sábado de cólera Anchalee Soikoon, de 19 años, menos de una semana después de haber sido coronada reina de la belleza del lugar.—Efe-Upi.

FRANCIA

Messmer apoyará la candidatura de Chaban Delmas

París, 21.—El primer ministro francés, Pierre Messmer, apoyará la candidatura de Jacques Chaban Delmas para las elecciones presidenciales del próximo 5 de mayo. Así lo declaró hoy el propio Messmer, al término de la reunión del comité del partido mayoritario maulista de la región del Mosela, en Metz.

Messmer añadió que «el adversario principal es el candidato social-comunista, Francois Mitterrand, y que para vencer a este adversario, en la segunda vuelta necesitaremos todos los votos que recojan, en la primera, los candidatos de la mayoría. Evitemos las controversias estériles y los ataques verbales, que harían difícil la agrupación, sin reservas, de todos los que creen en la libertad».—Efe.

DESDE MAÑANA MEDIDAS DE SEGURIDAD EN LOS ESTABLECIMIENTOS DE VENTA DE ARMAS

Madrid, 22.—En todos los establecimientos legalmente autorizados para la venta de armas en el territorio nacional se instalarán en las puertas y huecos de escaparates, así como en cualquier otro acceso posible a los mismos, rejas o muelles o persianas metálicas.

Las escopetas y armas asimiladas a las mismas, habrán de tener separados de las mismas los elementos que a continuación se señalan:

a) Escopetas de cualquier calibre. Los muelles reales de las llaves.

b) Escopetas automáticas. El martillo percutor.

c) Armas largas rayadas de calibre 5,6 milímetros (rifles calibre 22): el martillo y el percutor.

d) Armas accionadas por aire u otro gas comprimido que superen las características especificadas en el precepto (tiro: un proyectil); velocidad inicial: 250 metros por segundo; peso del proyectil: un gramo; calibre: 5,5 mm.: los muelles compresores.

Las piezas separadas, así como la munición para las armas deberán guardarse en cajas fuertes que ofrezcan las debidas garantías de seguridad, a juicio de la intervención de armas de la Guardia Civil.

De no darse esas condiciones de garantía, las piezas serán separadas y las municiones quedarán depositadas en la Intervención de Armas de la Guardia Civil.

La presente disposición de la Presidencia del Gobierno que entrará en vigor a partir de mañana, señala que los establecimientos instalarán dispositivos de alarma en conexión con los centros de Policía o los acuartelamientos adscuados de la Guardia Civil que determinen la Dirección General de Seguridad en Madrid o los Gobiernos Civiles en las demás provincias, de acuerdo, en su caso, con la Dirección General de la Guardia Civil.—Cifra.

SE FUGAN 44 PRESOS DE UNA CARCEL EN BRASIL



Cuarenta y cuatro presos se fugaron de la cárcel Dias Moreira, de Río de Janeiro, tras una revuelta de más de un centenar de reclusos y después de un tiroteo en el interior. En pocas horas, fueron capturados de nuevo. En la foto, policías persiguiendo a los reclusos, instantes después de la fuga.

CRONICA DE LA CIUDAD

UN PASEO

Cuando al filo de la media tarde, la larga tarde de ayer, resonó aquel estrepitoso trueno, los corazones de todos sufrieron un cierto sobresalto y poco después empezó a llover. Fue un chubasco nada más. Antes, el día había estado apacible y agradable y después volvió a estarlo, aunque un poco más fresquito, pero la verdad es que la jornada, en su conjunto, resultó una bendición.

Por supuesto, ello fue especialmente cierto para los aficionados a la pesca que ayer competían en el campeonato provincial. Se las pusieron casi como a Felipe II, con la repoblación de truchas que se hizo en las visperas en el Eresma, y el resultado fue que algunos se pusieron las botas y todos, en general, se divertieron.

Pese al furor por el automóvil, aunque éste ande ahora un poco de capa caída porque resulta que ya no es ninguna tontería eso de decir "léneme el depósito", la verdad es que en la ciudad no faltan los fanáticos del paseo a pie, en grupos de amigos, en familia, en solitario, y también en parejas naturalmente. La Piedad siempre ha sido un lugar preferido por estos peripatéticos, paseo que tenía ahora el aliciente de contemplar el sitio donde estuvo la famosa "montaña artificial" de la residencia sanitaria. No sólo había esa novedad allí, sino también las obras de ensanche de la carretera, con la ordenación de direcciones para el acceso al edificio. Lo más notable y que daba pena era ver los hermosos árboles que ha sido preciso talar tirados por el suelo y la impresión de vacío que se ha producido en esos metros de carretera antes tan frondosamente poblados.

Y hablando de aspecto grato, invitamos a los vecinos a que den una vuelta por la cuesta de Santa Lucía, accesos a la Alameda desde el Hospicio (que están siendo saneados) y la propia Alameda del Parral. Toda esa parte de la ciudad donde se había amontonado la broza de varias décadas ha sido ahora objeto de una limpieza realmente ejemplar, gracias a la colaboración de Iona con el Ayuntamiento. Ahora la muralla se ve, ahora el verde es verde y la tierra es tierra. Ahora esa parte de Segovia es de verdad bonita y visitable. Gracias por ello.

AGENDA

MARTES 23 DE ABRIL

Van 113 días de 1974; faltan 252

Sol: De 5,25 a 21,2.

Santor: Santos Jorge, mr.; Adalberto, ob.; Félix, pb.; Fortunato, mr.

Pensamiento: «La diligencia es madre de la buena ventura, y la pereza, su contraria, jamás llegó al término que pide un buen deseo». (Cervantes).

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 674,7 mm.
Temperatura máxima: 13,6 grados.
Lluvia recogida: 2,4 litros por m.²

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 675,9 mm.
Temperatura mínima: 3,2 grados.
A la una de la tarde: 12,2 grados.

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

CERVANTES: Hoy, 7,30: LA MUJER DE OTRO. Marta Hyer. Mayores de 18 años. Mañana: GIGI, por Leslie Caron y Louis Jourdan.

IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO

con amplio y actualizado Vademecum

PRECISA REPRESENTANTE para SEGOVIA

bien relacionado con la clase médico-farmacéutica

No importa que no sea profesional de la propaganda Absoluta reserva

Escribir con pretensiones y adjuntando fotografía a

PUBLICIDAD JIMENEZ, C/ Benasal, 2. CASTELLON

Se contestarán todas las cartas

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:

Plaza de Franco, 10.
Muerte y Vida, 2.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado el sábado: 929.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«La mujer de otro», (3R) 100 m.
«Gigi», (2) 110 m.

MOSA

Vehículos de ocasión

Procedentes de operación cambio.

Totalmente revisados. Grandes facilidades de pago.

Visite nuestra exposición en Conde de Sepúlveda, 7 o llámenos al teléfono 415589 - SEGOVIA



Información Local

Ha desaparecido totalmente la «montaña artificial» situada frente a la residencia sanitaria

Nuevas plantaciones de árboles deberán sustituir a los que ahora han sido talados



En la fotografía superior, vista general de la residencia, ya sin la polémica "montaña artificial" ante ella; en la siguiente, parte de los árboles que han sido talados, y que deben ser sustituidos por una nueva plantación. (Fotos F. Peñalosa.)

Como en su momento informamos, a la vista del plan de urbanización proyectado para la zona de la residencia sanitaria y tras los correspondientes contactos mantenidos por el Ministerio de Trabajo y la Dirección General de Bellas Artes, se decidió que la llamada "montaña artificial" creada frente a aquella instalación desapareciera por completo. Por ello, durante los últimos días potentes máquinas han ido retirando el impresionante montón de tierra, que ha sido llevado hasta la escombrera de Tejadilla en una gran flota de camiones. Al mismo tiempo, ha comenzado también el vaciado de otros sectores aledaños a la residencia, especialmente el que corresponderá a la Escuela de Enfermeras, calculándose que toda esta operación requerirá que los camiones efectúen unos veinticinco mil viajes.

Respecto a esta cuestión, hay que añadir que por necesidades del ensanchamiento que se está llevando a cabo en la carretera de la Piedad, precisamente para facilitar el acceso de vehículos a la residencia, una vez que esté en funcionamiento, ha sido preciso talar bastantes árboles situados en ambas márgenes de aquella; pero es de suponer que en las previsiones del correspondiente proyecto figurará una nueva plantación, toda vez que no sólo configuraban ese paisaje sino que deben ser un complemento magnífico para las obras de jardinería previstas.

Asimismo cabe esperar que los desperfectos que ahora presenta la carretera en cuestión—algunos de ellos anteriores al continuo paso de los camiones de gran tonelaje que se registra estos días—sean también reparados, más que nada en evitación de un posible accidente, dada la inseguridad del firme.

REGISTRO CIVIL

5 nacimientos

Nacimientos: Juan Antonio Fisac y Sanz, hijo de Juan Antonio y de María Isabel; Eduardo Herrero y Quiza, de Eustasio y de María de los Milagros; Cristina Bárbara Vázquez y Fadrique, de José Ignacio y de María Cristina; Ramón Israel Hernández y Casas, de Ramón y de María Luisa; Azucena Seoane y Alvarez, de José Manuel y de Ana María.

que y Fadrique, de José Ignacio y de María Cristina; Ramón Israel Hernández y Casas, de Ramón y de María Luisa; Azucena Seoane y Alvarez, de José Manuel y de Ana María.

Navafria, 16 de abril de 1974.—El secretario, J. M. Sanz.

VUELOS PUBLICITARIOS SOBRE LA PROVINCIA

Según una nota del Gobierno Civil, la entidad denominada "TAL" de publicidad aérea, con domicilio en Valencia, ha solicitado autorización para sobrevolar el ámbito de nuestra provincia, durante el plazo de un año, en vuelos de publicidad aérea, con aviones de su flota y en la modalidad de remolques de cartel aéreo, con las marcas y "slogans" vigentes aprobados por el Ministerio de Información y Turismo, a la altura de vuelo reglamentario.

En cumplimiento de lo dispuesto en la orden de la Presidencia del Gobierno de 20 de diciembre de 1966, la solicitud se ha puesto en conocimiento de los alcaldes a fin de que manifiesten si existe algún inconveniente en la concesión de este permiso por considerar que los vuelos perjudicarían a la sanidad, al orden público, la moralidad, la seguridad o los intereses generales de la provincia.

Mañana, por TVE, en el espacio "Los libros", escenas rodadas en Pedraza y Sotosalbos

Mañana, a las 22,50, Televisión Española ofrecerá el programa «Los libros», presentando «El libro del Buen Amor», de Juan Ruiz, Arcipreste de Hita. Numerosas de las escenas para este espacio fueron rodadas, como se informó en su momento, en las localidades segovianas de Pedraza y Sotosalbos.

El guión es de Manuel Criado del Val y Jesús Fernández Santos, con dirección de este último y presentación a cargo del poeta Luis Rosales.

VIDA CULTURAL

SE ADELANTA EN MEDIA HORA LOS ACTOS DE HOMENAJE A CERVANTES

Se celebrarán mañana algunos actos en homenaje a Miguel de Cervantes, para conmemorar el aniversario de su muerte, acaída, como es sabido, el 23 de abril de 1616. Dichos actos comenzarán a las siete y media de la tarde, en la calle de Cervantes, ante la plaza que da nombre a la misma, situada frente a la Canaleja. Después, a las ocho, en la iglesia de San Millán, el obispo de la diócesis, monseñor Palenzuela Velázquez, oficiará una misa concelebrada, en la que predicará la homilía, y finalmente, después de la celebración eucarística, en el mismo atrio del templo se tendrá un acto cultural.

Ebanista - Barnizador

Servicio militar cumplido. Se necesita en MUEBLES LAZARO. Buen sueldo.

AYUNTAMIENTO DE NAVAFRÍA

Segunda subasta de obras alumbrado público

Hasta el día 24 de los corrientes se admiten plicas para las obras de instalación de nuevo alumbrado público, según anuncio que aparece publicado en el B. O. del Estado del día 11 de los corrientes, número 87, página 7.534. Tipo de subasta 862.500 pesetas.

Navafria, 16 de abril de 1974.—El secretario, J. M. Sanz.

EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

Matrícula de enseñanza no oficial Escuela Universitaria del Profesorado de E. G. B.—Hasta el próximo día 30 de abril queda abierto en esta Escuela el plazo de matrícula para enseñanza no oficial de los distintos planes de enseñanza actualmente en vigor.

SUCESOS en la capital y provincia

Un autocar se incendia en la autopista Villalba-Villacastín

Ayer por la mañana, hacia las nueve y media, el autocar 0-115.000, que conducía Manuel López Díaz, vecino de Oviedo, se incendió cuando llegaba a la altura del kilómetro 80,150 de la carretera de Madrid a La Coruña, dentro de la autopista Villalba-Villacastín y en término de esta última población.

Según parece, aunque las causas no se han determinado, se originó un corto circuito en el sistema eléctrico del vehículo, lo que dio lugar al siniestro. Pese a los esfuerzos desplegados por los propios ocupantes del autocar, de la dotación del coche de la Guardia Civil de Tráfico que se personó inmediatamente en la zona del accidente y de los servicios de «Iberpistas» el vehículo quedó totalmente destruido por efectos de las grandes llamas.

Tanto el conductor como los viajeros pudieron ponerse a salvo, sin que, afortunadamente, se registrara ninguna desgracia personal.

BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, S. A.

MADRID

Juntas generales ordinaria y extraordinaria

AVISO A LOS SEÑORES ACCIONISTAS

Los señores accionistas que no deseen asistir a la Junta general, pueden recoger la Memoria y obsequio contra presentación de la tarjeta, el mismo día de la Asamblea, viernes 26 de abril, desde las 9 hasta las 14 horas de la mañana, en el vestíbulo del edificio de La Unión y El Fenix Español, Paseo de la Castellana, 57 (esquina a Eduardo Dato), Madrid.

Los señores accionistas disponen de aparcamiento en el propio edificio.

El Secretario del Consejo de Administración

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00.

SE alquilan locales propios oficina o consultorio. Razón, teléfono 413952 y Ruiz de Alda, 4.

ALQUILASE piso céntrico. Teléfono: 413799.

ALQUILLO piso amueblado, temporada verano. Teléfono: 413148.

ALQUILLO local comercial con sótano, plaza Doctor Gila. Teléfono: 411658.

ENSEÑANZA

INGLES, francés, alemán turísticos; empiezan cursos. «Al Jabalí Segoviano», Ladreda, 18.

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Euroleñas, Ladreda, 18.

INGLES, 5.º y 6.º. General Básica. Euroleñas.

VARIOS

SU viaje de novios, vacaciones de verano en Palma de Mallorca y Canarias. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfonos 411447-411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 413795.

COMPRAS

Se necesitan aprendices de comedor. Restaurante Garrido.

SE necesita cocinero. Razón: Restaurante Lago, Plaza de Franco, 4. (O. C. 2275).

SE necesita chica fija con informes. Fernández Ladreda, 18, 3.º, izquierda.

SE necesita aprendiz de cocina. Restaurante El Cordero. (O. C. 2106.)

SOLAIRE-2 necesita aprendiz de camarero. (O. C. 2271.)

SE necesita empleada de hogar. Melitón Martín, 4, teléfono 411540.

SE necesita chico para pinche de cocina. Restaurante Duque. (O. C. 1786.)

SE necesita ayudante de mostrador. Bar Casa Ricardo. (O. C. 2298.)

SE necesita aprendiz para obrador de pastelería. Confitaría El Acuaducto, Cervantes, 22, teléfono 415601. (O. C. 2303.)

SE necesita señora para cocinar. Informes. Antonio Velasco, Hostal El Puente, Medina de Pomar (Burgos).

SE necesitan cocinero y limpiadora. Hotel Victoria. (O. C. 2302.)

SE necesita chico para cocina. Residencia Tagore, Santa Isabel, núms. 11 y 12, teléfono 412192, Segovia. (O. C. 1976.)

EXPLOTACION ganadera necesita obrero, preferiblemente casado, que sepa llevar tractor. Se le da vivienda, agua, luz. Razón: Cronista Lecea, 3, primero, Segovia. (O. C. 2301.)

MUCHACHA para Madrid, se necesita, de 25 a 40 años, sueldo a convenir. Llamar 2264362, Madrid, mañanas de 9 a 11 y tardes de 8 a 10.

SE necesita dependiente de mostrador. Bar Restaurante «El Abuelo», (O. C. 2154).

SE precisa asistente bien remunerada. Plaza del Salvador, Comestibles Lázaro.

SE necesita aprendiz de comedor. Mesón de Cándido. Segovia. (O. C. 2217.)

SE necesita ayudante de camarero. Hotel Acuaducto, (O. C. 2315.)

NECESITO dos chicas. Puerto Navacerrada. Teléfono: 6220900.

PRECISO señora para limpieza, de 10,30 a 12 noche. Cafetería Policlínica 16 de Julio. Teléfono 415040.

VENTAS

VIVIENDAS a estrenar con calefacción y agua caliente central, acogidas grupo primero, y local comercial de 400 metros. Sargento Provisional, 11 (frente nueva telefónica).

VENDO piano manubrio, buenisimo. Julio Romero, Torrecilla del Pinar.

VENDO casa desahogada, Travesía San Rafael, 14. Razón: Valdevilla, 78, Segovia.

SE venden, procedentes derribo, cuartos, cabrios y vigas gruesas, de hasta diez metros (madera buena); tres portadas piedra de granito; balcones de hierro y madera; baldosas grandes; puertas. José Zorrilla, 24, tienda.

FABRICA capital necesita peones. Teléfono 420447. (O. C. 2318.)

VENDO 600 kilos de cebada, «lavilla». Modesto García, Carbonero el Mayor.

SINCA 1200 con autorradio. Teléfono: 415589.

POR traslado vendo piano. Intendencia.

ARADOS de vertedera, fijos y reversibles. Cultivadores, Gradas y demás aperos. Calidad y precios sin competencia. Maquinaria Agrícola: C. Martín Berrocal, teléfono 5, Turégano.

VENDO planta de aligustre. Razón: Gregorio, «jardinero». José Zorrilla, 14.

VENDO chotos pardos de recría, de 2 a 6 meses. Dionisio Merino, Cuellar, teléfono 243.

VENDO rebaño de ovejas, 290 mayores, 180 con cría y resto 100 borregos. Tratar: Eugenio Ayuso, Grajera.

SE vende vaca suiza recién parida del tercer y chota. José Llorente. Orreaga de Pestaño.

VACA suiza abocada al segundo. Matías Grande, Gallegos.

PASTOS

SE arriendan pastos para vacas o cabras. Informes. Mata de Piron (Sotosalbos).

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

GANE

Un viaje a Benidorm para dos personas

AHORA PUEDE CONSEGUIRLO MUY FACILMENTE
ACERTANDO QUIEN SERA LA GANADORA DEL TITULO

MAJA DE ESPAÑA 74 y sus cuatro damas de honor

Otro viaje, a París, será sorteado entre los asistentes
a la Gran Fiesta de Gala

¿Quiere ganar un viaje a Benidorm para dos personas, con todos los gastos pagados? Ahora puede conseguirlo muy fácilmente. Basta con que acierte quién será la ganadora del título de «Maja de España 1974» y sus cuatro damas de honor.

Solamente tiene que rellenar el cupón que va al pie y remitirlo a la Redacción de «El Adelantado de Segovia» antes del 1 de mayo de 1974. Los que lleguen con fecha posterior no serán válidos.

Participarán en la elección las siguientes zonas nacionales:
ANDALUCIA - ARAGON - ASTURIAS - BALEARES - BURGOS - CANARIAS - CASTILLA CATALUNA - CEUTA - EXTREMADURA - GALICIA - JEREZ - LA MANCHA - LEVANTE - MAR MENOR - MURCIA - MONTANA - SEGOVIA (capital) - SEGOVIA (provincia) - VASCONGADAS.

Ponga en cada línea en blanco del cupón el nombre de la zona que Vd. cree va a quedar clasificada en el lugar indicado. Recorte el cupón y envíelo hoy mismo a nuestra Redacción. Usted puede enviar tantos cupones como desee.

Queremos resaltar que no se trata de enviar votos para la elección de la «Maja de España», y sus damas de honor, pues esta misión estará encomendada a un Jurado formado por diversas personalidades. Lo que se pretende, como se ha dicho anteriormente, es que el lector (al igual que ocurre con las quinielas futbolísticas) intente acertar qué señoras de las que vayan apareciendo en esta sección serán las que consigan los citados títulos. Naturalmente, cuantos más cupones se envíen—que corresponderán a otras tantas posibles combinaciones—mayor número de oportunidades de lograr el premio se tendrán.

El ganador del concurso será premiado con un viaje para dos personas a Benidorm, con todos los gastos pagados.

La proclamación de la «Maja de España» y sus damas de honor tendrá lugar en el Hotel Las Sirenas, en Gran Fiesta de Gala, con gran espectáculo, el sábado 4 de mayo próximo, a las 11 de la noche.

TAMBIEN UN VIAJE A PARIS

Por otra parte, entre los asistentes al acto de proclamación de la «Maja de España 1974» se sorteará un viaje a París, para dos personas, con todos los gastos pagados. Para ello, a la entrada a la sala del Hotel Sirenas donde se celebre la Gran Fiesta de Gala, con gran espectáculo, en la noche del día 4 de mayo próximo, se entregará a los asistentes un número, que será válido para participar en el sorteo correspondiente. Aquel número que salga premiado tendrá derecho a las dos plazas para el viaje a la capital francesa.

La asistencia a la Gran Fiesta de Gala de la proclamación—en la que será obligatorio «smoking» o traje oscuro en los caballeros y vestido de noche en las señoras—podrá hacerse por uno de estos procedimientos:

Cena y espectáculo, 800 pesetas por persona. (La entrada al local se efectuará a las diez de la noche.)

Espectáculo (con consumición), 500 pesetas por persona. (La admisión comenzará a las once de la noche.)

Como es lógico, en uno y otro caso se presentará el acto de proclamación de la «Maja de España 1974».

Reserve hoy mismo sus localidades en:
Hotel Las Sirenas - Teléfono 411898 - Segovia



La señorita María Elena Fariñas Carrizo, elegida «Maja de Extremadura» y que participará, representando a su zona, en la proclamación de «Maja de España 1974»

GANADORAS DE AÑOS ANTERIORES

- 1966 — MAJA GALICIA
- 1967 — MAJA GALICIA
- 1968 — MAJA ARAGON
- 1969 — MAJA CANARIAS
- 1970 — MAJA ASTURIAS
- 1971 — MAJA ANDALUCIA
- 1972 — MAJA MURCIA
- 1973 — MAJA MURCIA
- 1974 — MAJA ?

El Bimilenario en la prensa nacional

El suplemento literario del diario «Arriba» de ayer dedicaba su portada y ocho páginas interiores de huecogrado a la conmemoración del Bimilenario del Acueducto, con el título general de «2.000 años de piedra y agua». El texto es original de Javier Villán y las fotografías, en color y en blanco y negro, de Fernando Nuño. El reportaje gráfico es realmente impresionante, y en él el monumento aparece captado en toda su magnificencia. El texto dice lo siguiente:

«Hay un amplio mirador donde termina la primera arcada y continúa la segunda, la aérea, la que tiene vocación de viento. En este mirador, posiblemente, las parejas de enamorados se dicen ternuras al atardecer y los muchachos discolos esconden sus horas de ocio escolar. Desde él se ve el valle amplio y acogedor, el laberinto y la anarquía del trazado urbanístico de la ciudad, cipreses un poco más lejos, y, al fondo, las nieves del Guadarrama. Desde este balcón, Segovia es un paisaje roto y el Acueducto, una larga y ciclópea mole granítica. Sólo la lejanía de la sierra es transparente y sugeridora. A Segovia hay que verla por dentro, arrimado a sus palacios, pegado a sus iglesias, vuelto el rostro hacia arriba en la limitación de un horizonte inexistente. Sólo así podrá percibirse la Historia. En la más escondida plaza, mínima y conventual, un viento de libertad se hermanará al silencio. En un recuento de intentos por las libertades españolas los Comuneros de Castilla tienen un lugar de honor. Y no es posible desligar de Segovia el levantamiento de las Comunidades. Por dentro, Segovia es ciudad convento, ciudad oración, ciudad para caminarla y pensarla a pie. Desde el aire, Segovia está herida de muerte por los signos de la nueva civilización: edificaciones improcedentes y la inhóspita agresión de las antenas televisivas. El Acueducto, sin embargo, hay que verlo de lejos. Al más viejo de Segovia, al más descomunal testimonio en piedra de una civilización, le ocurre lo que a las mujeres hermosas pero estúpidas: hay que verlas de lejos y calladas para que no pierdan su encanto. Admirado contra el azul purísimo del cielo serrano, es la piedra negándose a sí misma, la piedra alada, graciosa e ignorante de las mostrencas leyes de la gravedad. Veinte siglos de historia y si los sillares graníticos pudieran hablar, dirían: «Como si fuera ayer». No sé si puede aplicarse con propiedad la adjetivación de romano. Por entonces, hace dos mil años, Roma era España y España era Roma. Dimos tanto como recibimos, y esto no es únicamente achacable al genio conquistador romano. Algo tendrá que ver con ello la capacidad de asimilación y el genio creador hispano.

Para atestiguarlo ahí está, perdurable y vigente, el estoicismo senequista o el genio político y militar de Trajano. ¿Por qué no creer en la posibilidad de un arquitecto indígena, genio anónimo y asalariado? Al contrario de lo que ocurre en el poema machadiano, en el que el agua va por debajo, muchas aguas han pasado sobre estos arcos. Porque puede que después de dos mil años de existencia —hay que pensar también que las piedras, además de ser, existen— el Acueducto sea sólo una constatación artística, pero primordialmente fue una realidad de utilidad pública. Sin que ambas características tengan que ser necesariamente bifurcadas el orden técnico prima sobre el orden estético y su carácter de función social constituyó su razón de ser. Dos mil años son una cifra respetable y no es frecuente celebrar un bimilenario. Se requieren dos condiciones estrictas, dos condiciones «sine qua non». Un suceso, una materialidad de suficiente importancia histórica y que pasen, obviamente, dos mil años. ¿Cuántas de las actuales obras, testigos de nuestro inmediato presente, podrán ser así festejadas? Roma es la civilización del futuro, la cultura de la supervivencia, origen nutrido de otras culturas, dirigentista y líder. Vivimos en estos momentos la civilización de la transitoriedad, de lo precario y pasajero. En un alarde matemático de composición de fuerzas, sobria y austeramente, las veinte mil toneladas de granito van dibujando su perenne geometría sin trabazón, unidos los bloques solamente por un juego de equilibrios, sin el grosero ayuntamiento de la argamasa. Desde que manos albañiles colocaron las piedras sólo el viento del Guadarrama ha retocado la construcción. Ha devastado aristas, ha contorneado ángulos. Lo que no le ha restado en belleza se lo ha agregado en suave majestad. Tampoco las escasas restauraciones de que ha sido objeto han alterado su originaria fisonomía. En tiempo de los Reyes Católicos el monje fray Juan de Escovedo recibió el encargo de aderezar pequeños desperfectos. La reforma afectó únicamente a once arcos que habían sido destruidos por el rey musulmán de Toledo, Al Mohamed. En la segunda mitad del siglo XIX también hubieron de ser reparados seis arcos que habían quedado en estado de ruina. El resto se mantiene tal y como fuera construido. Y teniendo en cuenta que su longitud rebasa los setecientos metros, las reconstrucciones afectan a una parte mínima de la estructura. Veintiocho metros es la altura máxima que las arcadas alcanzan en

el centro del valle. Inconmovible y pertinaz, vertical como la esperanza y eterno —dos mil años ya son, un pasaporte para la eternidad—, ha recibido el embate de los días, uno tras otro, y sólo ha supuesto un peligro para su supervivencia el tráfico rodado. Hace poco cundió la alarma por el temor de que las vibraciones del sonido afectarían la seguridad y la estabilidad de la colosal fábrica. Hay precedentes en este sentido, como la grieta que en el Coliseo de Roma se ha abierto, justo frente al lugar en el que lo empinado de la cuesta obliga a los conductores a cambiar de marcha. Segovia, atenta a la conservación de un pasado, que es además fuente y origen de turismo, ha puesto remedio. Se prohibió el paso bajo los arcos de vehículos de gran tonelaje. En la actualidad, y dentro de un plan urbanístico de infraestructura, se estudia la posibilidad de establecer una «zona de respeto» de sesenta metros de diámetro, a la que no tendrían acceso los vehículos de motor. La celebración del bimilenario es una buena oportunidad para reafirmar posturas salvadoras. Segovia será durante lo que queda de año un punto neurálgico, un eslabón importante en la cadena cultural que nos una al exterior. Segovia y Roma. El Acueducto segoviano no es sólo una mano tendida que une las colinas de un valle; es la mano tendida que enlaza el presente con el pasado, y una ciudad humilde y medieval con una ciudad eterna, polivalente y cosmopolita.

ACTOS DEL BIMILENARIO

Han comenzado ya. La loba capitolina le ha sido entregada recientemente al alcalde de Segovia por el embajador italiano. En fecha próxima, una representación de la ciudad castellana se trasladará a Roma para donar un sillar procedente del Acueducto, montado en una barra de hierro, y que será colocado en un lugar histórico de la urbe. La exposición itinerante «El Acueducto de Segovia y su circunstancia», organizada por la Dirección General de Relaciones Culturales, también visitará Roma.

El 20 de julio será la fecha clave de la conmemoración. Ese día Segovia volverá a ser protagonista de la Historia. Representaciones de numerosos países pasearán sus calles y el agua del Tíber correrá por el cauce del Acueducto. Su configuración y destino hidráulico serán de nuevo reivindicados, y, contra el sentir heraclítico, volverá la Historia. La Historia pasa continuamente, repetitiva y terca, a nuestro lado. A veces tiene una faz cambiante y deliberadamente intercomunicativa. A veces mantiene su rostro inescrutable, sobrepuesto a la labor de desgaste, del tiempo y los olvidos: como las piedras de este Acueducto.

La música, el teatro, el «ballét» también tendrán acogida en la programación de actos conmemorativos.

Con el apoyo y la subvención del Ministerio de Información y Turismo, Segovia, escenario toda ella, podría convertirse en natural teatro de varias expresiones artísticas. Ningún decorador, ningún creador de «espa-

cios escénicos» podría idear mejor escenografía. Y mucho menos inventar el silencio orquestado de las calles y las plazas segovianas. Y una Semana de Cine, conferencias, simposios, visitas a la provincia. La mejor oportunidad para una divulgación a nivel internacional si no fuera porque Segovia es muy conocida, aunque nunca suficientemente. Sus cursos para extranjeros, el turismo que a diario y fuzgamente la visita son la mejor plataforma para el conocimiento de una ciudad de importancia decisiva en el desarrollo de la Historia de España. Una ciudad cuyo pasado es su orgullo, pero que no por eso se olvida de que la vida camina hacia el futuro. Esta es quizá la más exacta significación de este bimilenario. Fiel a su esencia—continuar, sobrevivir—, el Acueducto sigue proyectando su sombra hacia el futuro. Identificado con la tierra en la que fue levantado hace dos mil años, le devuelve en turismo y cultura a hermandad. La enorme mole granítica es uno de los múltiples orgullos de la tierra segoviana. De esta tierra, de la que el marqués de Lozoya ha dicho: «Cuando los antiguos segovianos decían la palabra ciudad se advertía la expresión de orgullo que tomaban al pronunciarla. La «ciudad», era la cabeza de las aldeas de su comarca y los habitantes de la «comunidad y la tierra» tenían en ella, como sus antepasados, desde los albores de la Historia, mercado, fortaleza y santuario. Es, sin duda, la ciudad como conjunto urbano lo que el forastero debe contemplar ante todo.

«El Acueducto de Segovia cumple sus primeros 2.000 años»

Por su parte, «Hoja de Lunes» de Madrid publica hoy un artículo de nuestro colaborador Antonio Gómez Santos titulado «El Acueducto de Segovia cumple sus primeros dos mil años», en el que se refiere al monumento segoviano y a otros acueductos existentes en España.

Exema. Diputación Provincial de Segovia

ANUNCIO DE CONCURSO

En el «Boletín Oficial del Estado» número 80, del día 3 de los corrientes, se publica anuncio del concurso para suministro de víveres con destino a los establecimientos benéficos provinciales para el año 1974.

El pliego de condiciones se publicó íntegramente en el «Boletín Oficial» de la provincia número 33, correspondiente al día 18 de marzo pasado.

El plazo de admisión de proposiciones acaba el día 27 del actual, a las trece horas.

Segovia, 18 de abril de 1974.—El presidente, Modesto Fraile Poujade. El secretario general, Ramón Huerta Huerta.



LA SEÑORA

Doña Gregoria de Prada Bernardos

FALLECIO EN SEGOVIA, EL 21 DE ABRIL DE 1974
A LOS 86 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Sus desconsoladas hermanas, doña Teófila, doña Julia y doña Maximina de Prada Bernardos; hermano político, don Luis González Santiuste; sobrinos, primos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana, a las 10, en la iglesia parroquial de San Millán.

El sepelio y funeral han tenido lugar en la tarde de hoy.
Casa de duelo, Leopoldo Moreno, 10.

GANADORAS DEL CERTAMEN 1974

REMITE

MAJA DE ESPAÑA: D.
1.ª DAMA DE HONOR:
2.ª DAMA DE HONOR: Calle
3.ª DAMA DE HONOR:
4.ª DAMA DE HONOR: Localidad

REMITA ESTE CUPON A «E L ADELANTADO», SEGOVIA

Un frigorífico GRATIS A todo comprador de una lavadora superautomática o de un lavavajillas.

Es un sensacional regalo de

JOYPI

ELECTRODOMESTICOS

Coches, 13 - Tel. 414939 - SOLO PRIMERAS MARCAS

Pío Cabanillas inició los actos del cincuentenario de Radio Barcelona, la emisora decana de España

Es posible, antes de fin de año, un anteproyecto de ley de Radio y Televisión

Barcelona, 21.—Un amplio y apretado programa de visitas ha sido cumplimentado esta mañana por el ministro de Información y Turismo, Pío Cabanillas Gallas, en su segundo día de visita a la ciudad condal.

A primera hora de la mañana, el ministro y séquito acompañante, entre el que se hallan el subsecretario de su departamento, señor Oreja Aguirre, y directores generales de Coordinación Informativa de Radio y Televisión, señores Jiménez Quiles y Rosón, respectivamente, han visitado el polígono de Santa, cercano a Sabadell, donde existen unos terrenos en los que sería posible la instalación de nuevas dependencias de Televisión Española en Barcelona. El señor Cabanillas recorrió e inspeccionó los terrenos, trasladándose seguidamente al edificio donde tienen sus oficinas «Provasa», sociedad que rige la administración de dicho polígono, que fue objeto de especial atención, dada la importancia del proyecto.

CON LOS COROS CLAVE

Tras girar una visita por el polígono de viviendas «Badia», donde dentro de poco irán a vivir más de veinte mil personas, el ministro regresó a Barcelona, donde en el Paseo del General Mola, y ante el monumento a Anselmo Clavé se habían concentrado los «Coros Clavé» que conmemoran el 150 aniversario del nacimiento del ilustre compositor catalán, alma de las agrupaciones corales catalanas que llevan su nombre. El ministro descubrió una lápida conmemorativa, con los escudos de las cuatro provincias catalanas y una inscripción que conmemora el acto.

El ministro y acompañantes se trasladaron después al centro de producción de programas de Televisión Española en Miramar, donde recorrieron las dependencias.

A continuación, desde el Parque de Montjuich se trasladó a los estudios de Radio Nacional de España en Barcelona, sitos en la Plaza de Cataluña recorriendo sus dependencias. Después se dirigió a pie hasta Radio Barcelona, que este año conmemora el cincuenta aniversario de su fundación, siendo la emisora decana de España, al haber emitido su primer programa el día 24 de noviembre de 1924.

El señor Cabanillas fue recibido por el director general de la cadena SER, Antonio Fontán, y por el director de Radio Barcelona, Carlos Sentís, con los que recorrió las depen-

dencias de la emisora, finalizando en el estudio «Toretsky», donde el ministro grabó un mensaje de simpatía y afecto hacia la emisora decana de España en su cincuenta aniversario.

Tras esta visita, el señor Cabanillas y demás personalidades acompañantes se trasladaron a un restaurante sito en las afueras de Barcelona, donde le fue ofrecido un almuerzo por Radio Barcelona.—Cifra.

ANTEPROYECTO DE LEY DE RADIO Y TELEVISION

«Ante de que finalice este año es posible que tengamos terminado el anteproyecto de ley de Radio y Televisión Española», anunció el ministro en el curso del almuerzo que le fue ofrecido por Radio Barcelona.

Recogiendo una alusión del director de la emisora, el ministro dijo que en el campo de la radiodifusión quedan tres cosas por hacer: la ordenación técnica de las emisoras y su situación en las bandas de frecuencia, de acuerdo con los convenios internacionales; establecer el estatuto de los profesionales de la radio, y afrontar la ley de la Radio y Televisión.

El hijo de Rudolf Hess pide firmas para la liberación de su padre

Barcelona, 21.—Una carta en la que se solicitan firmas en pro de la liberación del alemán Rudolf Hess, que fuera dirigente del tercer Reich, ha sido dirigida al matutino barcelonés «La Vanguardia», que la inserta para conocimiento de sus lectores.

La carta está firmada por el hijo del único prisionero de Spandau y señala que Hess cumplirá el próximo día 26 de abril los 33 años de confinamiento a raíz de la condena que le fue impuesta en el proceso de Nuremberg.

«En todo el mundo se han recogido 200.000 firmas—dice más adelante—solicitando la libertad de mi padre, y aparte de Alemania y Austria, naciones más directamente implicadas, ha sido España una de las naciones que más ha contribuido a esta labor».

Homenaje a los defensores del santuario de Nuestra Señora de la Cabaza

Andújar, 21.—En el Real Santuario de Nuestra Señora de la Cabeza, en Sierra Morena, se han celebrado solemnes actos con motivo de la bendición e inauguración de la nueva casa de los defensores y supervivientes del Santuario.

Para presidir estos actos llegaron esta mañana al histórico recinto, el ministro de la Gobernación y vicepresidente primero del Gobierno, D. José García Hernández, acompañado del ministro de la Vivienda don Luis Rodríguez de Miguel. A su llegada fueron cumplimentados por el director general del benemérito cuerpo don Salvador Bujanda González, una compañía del Colegio de Guardias Jóvenes de Valdemoro, con bandera y banda de cornetas y tambores rindieron honores, pasando revista a las mismas las dictadas autoridades.

MISA Y BENDICION DE LA CASA

Todas las personalidades y público se trasladaron al cementerio, donde el vicario general castrense, fray José López Ortiz, concelebró una misa con otros religiosos, en memoria de los caídos.

Seguidamente se trasladaron al Santuario, donde se cantó una salve ante el altar de la Virgen de la Cabeza, y a continuación se depositaron coronas de laurel en las criptas donde reposan los restos de los capitanes Cortés y Haya. Posteriormente las fuerzas que rindieron honores desfilaron ante las autoridades, prorrumpiendo los miles de personas allí congregadas, en constantes vítores al Ejército, a la Guardia Civil y a España.

El vicario general castrense procedió después a la ceremonia de bendición e inauguración de la Casa de la Cofradía de los Defensores y Supervivientes.

Finalmente, hicieron uso de la palabra el subdirector general de la Guardia Civil, el director general y el ministro de la Gobernación.—Cifra.

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

RECAUCHUTE

Sus cubiertas en TYRESOLES y ahorrará el 60 por ciento del valor de un neumático nuevo

Precisamos establecer contacto con una persona dinámica y con deseos de superación para ofrecerla la

DIRECCION PROVINCIAL

de nuestra empresa en Segovia

Nosotros le formaríamos y ayudaríamos a conseguir la planificación de la provincia.

La selección será mediante una entrevista personal confidencial.

Si tiene deseos de ser un ejecutivo de una empresa de primera línea, dirijase por escrito al Apartado 643 de Valladolid con amplios detalles personales y profesionales.

Solicitudes hasta el día 24

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA
Traumatología — Cirugía general, Vascular — Varices
Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos
Consulta de 10 a 1
San Francisco, 23 Segovia Teléfs. 415492 y 412088

CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD»
MARCELINO DE ANDRES CUADRADO
Afecciones de huesos, músculos y articulaciones.
FISIOTERAPIA. MECANOTERAPIA. Gimnasio. Masaje manual.
ELECTROTHERAPIA: Corrientes Galvanofarádicas, Onda corta, Ultrasonidos. Microondas y Estimulaciones eléctricas musculares.
FOTO-TERMOTERAPIA: Ultravioletas, infrarrojos. Hornos de Bier.
HIDROTHERAPIA: Piscinas, baños turcos, saunas. Baños de parafina.
Horas de consulta de 9 a 2 y de 4 a 8.
Paseo Ezequiel González, 27 Teléfono 414445

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense médico de Registro Civil y médico de casas de socorro. Avenida Fdez. Ladreda, 18, Segovia. Teléfonos 413869 y 412713
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

CARLOS DE LA FUENTE
Puericultor del Estado
Jefe hospitalización pediátrica de la Seguridad Social
Enfermedades de la infancia
Consulta 11 mañana pidiendo hora

RAFAEL D. CALDEVILLA
POTENTE
Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid
Medicina interna — Cardiología
Lunes, jueves y sábados, de 12 a 2
Cervantes, 22, 2.º A (edificio Caja de Ahorros)

J. M. RODRIGUEZ MARTIN
Aparato digestivo. Rayos X
Consulta: Mañanas, de 12 a 2; tardes, de 6 a 8 (previa petición)
Plaza de Conde Alpuente, núm. 4
Teléfonos 411710 y 414887

LUIS GARCIA CARRETERO
Ex-profesor ayudante de la Cátedra de Dermatología de la Facultad de Medicina de Valladolid
Piel, sangre y sexuales
Análisis clínicos.
Consulta diaria de 9,30 a 12,30
F. Ladreda, 2 (Azoguejo). Tl. 411465

B. BARAHONA
Médico oculista
Consulta diaria
Plaza Doctor Laguna, 2, 1.º
Teléfono 411746

A. DEL CANIZO SUAREZ
Garganta, nariz y oídos
Consulta diaria de 12 a 2 y de 4 a 6
Muerte y Vida, 4. Teléfono 412034
Segovia

JUAN DEL CANIZO
Médico
Medicina interna Rayos X
Ha trasladado su consulta de Muerte y Vida, 4 a Conde Sepúlveda, 27, 1.º, izquierda. Consulta de 12 a 2
Teléfono 420636

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
Teléfonos: Clínica, 412049
Domicilio, 413902

JUAN ANTONIO PERTEGUER
Aparato digestivo Rayos X
Independencia, 3. 2.º Tel. 413743
Consulta de 11 a 1

FRANCISCO DE JUAN
Respiratorio A. Circulatorio
Espirometría Electrocardiografía
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 6
excepto sábados

Gobernador Fernández Jiménez, 17

Aparece muerto, cosido a puñaladas, el presidente de la Unión de Fabricantes de Conservas de Galicia

Su cadáver fue encontrado en las oficinas de la industria, en Vigo

Vigo, 21.—El presidente de la Unión de Fabricantes de Conservas de Galicia, don Antonio Alfageme del Busto, ha sido asesinado en la noche de ayer.

Hacia las cuatro de la madrugada fue hallado muerto en las oficinas de la empresa conservera que dirigía, en la calle Felipe Sánchez, 150, primero, don Antonio Alfageme del Busto.

La Policía ha iniciado gestiones para esclarecer este suceso que conmueve a la ciudad de Vigo.

El señor Alfageme del Busto gozaba de gran prestigio en Galicia. Estos días estaba ultimando los preparativos para la celebración de un congreso hispano-luso de conservas cuya celebración está prevista para el próximo mes de mayo, en Vigo.

El señor Alfageme del Busto gozaba de gran prestigio en Galicia. Estos días estaba ultimando los preparativos para la celebración de un congreso hispano-luso de conservas, cuya celebración está prevista para el próximo mes de mayo, en Vigo.

El sumario está a cargo del Juzgado de Instrucción número 2 de Vigo.

El señor Alfageme del Busto era director-gerente de la fábrica «Conservas Alfa», y consejero de la fábrica de conservas «Bernardo Alfageme», y pertenecía a los consejos de administración de otras empresas.—Cifra.

Según parece el cuerpo del infortunado señor Alfageme fue encontrado por sus familiares en su despacho de la fábrica cuando, extrañados de su tardanza en llegar a casa, le buscaron allí. Las mismas noticias aseguran que el cadáver aparecía en medio de un gran charco de sangre, materialmente cosido a puñaladas.

Un «ovni», durante veinte minutos, en Seo de Urgel

Seo de Urgel (Léridas), 21.—Un objeto volador no identificado ha podido ser observado por varias personas en las cercanías de esta localidad, primero, y posteriormente, desde el centro de la misma.

El objeto, según las descripciones de testigos visuales era de forma redonda y permaneció parado en el aire a la altura del río Valira. Posteriormente, diversos vecinos de Seo de Urgel pudieron también contemplarlo con ayuda de largavistas, señalando que, en efecto, era redondo y su brillo, no precisando mayores detalles.

PERFUMERIA VELASCO

ISABEL LA CATOLICA, 2

Se complace en comunicar a las señoras y señoritas que una consejera-esteticienne de

ELLEN BETRIX

COSMETIC INTERNATIONAL

estará a su disposición en este establecimiento durante los días

22 al 27 inclusive

y atenderá cuantas CONSULTAS DE BELLEZA, COSMETICA Y MAQUILLAJE tengan a bien efectuarle

ASIMISMO RESOLVERA TODOS SUS PROBLEMAS DE BELLEZA Y LE INFORMARA CON TODO DETALLE DE LA MODA ACTUAL DEL MAQUILLAJE.

+

EL M. I. SR.

D. Fernando Sanz Revuelta

Deán de la S. I. Catedral

Que falleció en Escalona del Prado, el día 15 de abril

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El Excmo. y Rvmo. Sr. Obispo y el Cabildo Catedral invitan a sus amistades a las solemnes misas que en sufragio de su alma se celebrarán los días 23 y 24 a las 10,15 de la mañana, por lo que les quedará muy agradecidos.



Ama de casa:

Promoción SPAR hasta el sábado próximo.

P. V. P.

Mermelada melocotón

«Loto», bote de 1 kilo 25,80

Almejas japonesas

bote de 350 gramos 37,00

Harina Pascual, paquete 1 kilo 15,80

Alcachofas «La Dolores»

5-7 frutos, bote 300 gramos 17,90

Arroz selecto SPAR

paquete 1 kilo 25,00

Tomate frito Orlando

bote 500 gramos 20,00

CALIDAD Y ECONOMIA EN TODAS LAS PROMOCIONES SPAR

...y sellos VALISPAR de regalo

Ni en MADRID ni en PEKIN comprará Ud. mejor.

Superautomáticas 9.800 pesetas, Televisores con UHF completos 5.000 pesetas sólo primeras marcas

CICLOPE RADIO T. V.

Valdevilla, 60

SEGOVIA

Teléfono 422129

Aquí todos los DEPORTES

3-2 Perdió la Gimnástica Segoviana en Alcorcón

Un gran primer tiempo del equipo azulgrana, que luego acusó cansancio

Alcorcón (Madrid), 21.—(Especial para «El Adelantado de Segovia», por la Agencia MENCHETA.) Equipos.—Gim. Segoviana: Domínguez, Vegas, Emilio, Mariano; Alonso, Migueláñez; Malaquías, Diego; Cuéllar, Cerezo y Julito. Sin cambios.

Alcorcón: Herrero; Carmona, Boyarizo, Díaz; Luis, Mariano; Manolo Herrero, Susarte, Julián, Aparicio y Zabalegui. Cambios: En el segundo tiempo salió Forquera por Zabalegui y Ertivi por Manolo Herrero.

Arbitró el señor Rodríguez Álvarez, castellano. Tuvo una buena actuación. Siguió el juego de cerca y estuvo acertado en todas sus decisiones. Sacó una tarjeta blanca a Díaz, del Alcorcón, y otra a Varas, de la Segoviana.

En el primer tiempo se jugó al principio con dominio alterno, y a los 16 minutos, en una jugada de Aparicio al borde del área chica, un defensa de la Segoviana sujetó el balón con la mano. El consiguiente penalty lo transformó el citado Aparicio en el primer gol del encuentro.

La Segoviana comienza a presionar y cuando faltaban unos minutos para acabar el primer tiempo, en otra escapada de Aparicio cede a Mariano, el cual consigue el segundo gol.

Esta jugada fue muy aplaudida, ya que la habilidad de Aparicio que dio la sensación de que iba a disparar, engañó a todos los jugadores visitantes.

En el último minuto del primer tiempo, la Segoviana, en una jugada muy bonita de Cerezo, consigue acortar distancias al tirar el jugador desde dentro del área.

En esta fase lanzó cuatro corners la Gimnástica por dos del Alcorcón.

En el segundo tiempo y desde los comienzos, el Alcorcón presiona, y a los 13 minutos, en una jugada algo embrollada el balón sale hacia atrás y Aparicio empalma un tiro que vale el tercer gol.

Se mantiene el Alcorcón en línea de avance a pesar de la diferencia en los goles, apreciándose en los segovianos el esfuerzo realizado, pero en un contrataque se escapa Malaquías, que es objeto de falta. Se saca ésta y al salir Herrero de su marco, Julito marca el segundo gol forastero, quedando así establecido el resultado final de 3-2.

El partido ha resultado interesante y la afición, muy numerosa hoy, salió satisfecha del fútbol presenciado.

Destacaron por el Alcorcón, Mariano, Luis y Aparicio, y por la Segoviana, Malaquías y Diego.

Magnífico ha resultado el encuentro que hoy disputaron la A. D. Al-

corcón y la G. Segoviana, en el cual ambos conjuntos tuvieron sus posibilidades de alzarse con la victoria, si bien, es justo reconocer, fue el Alcorcón el que más minutos dominó a lo largo de los noventa que duró el partido.

En la primera mitad, la juventud de los hombres de la Segoviana se puso de manifiesto, y también las prevenciones del Alcorcón, que recibió a su oponente con ciertas reservas, toda vez que era corriente generalizada entre los aficionados de que el «hueso» era duro de roer.

Así las cosas, con un Alcorcón que quiso amarrar al contrario, jugando algo retrasado, y una Segoviana en plan de lucha, los visitantes dominaron bastante, especialmente después del primer cuarto de hora.

No tuvo suerte la Segoviana en estos continuados avances y fue precisamente el Alcorcón el que consiguió ponerse por delante en el marcador con dos goles (uno de penalty), lo cual enfrió bastante los ánimos del contrario.

En la segunda fase el Alcorcón, con los cambios realizados, o, mejor dicho, con la inclusión de Jorquera, adquirió más mordiente, salió atacando desde el principio, perdiendo el respeto al contrario y marcó un tercer tanto que daba al taste con todas las ilusiones segovianas.

Se pudo apreciar también en esta segunda fase, seguramente por la anchura del campo, muy superior a la de otros terrenos, que los hombres de la Gimnástica acusaban cansancio y ello dio ánimos a los de casa para dominar abiertamente.

La segoviana realizó algunos contrataques siempre peligrosos en uno de ellos llegó su segundo gol, pero que no daba la vuelta al resultado, quedando el triunfo en Alcorcón, triunfo merecido, ya que siempre fue por delante en el marcador.

No obstante el resultado, la G. Se-

goviana ha causado magnífica impresión y ha dejado constancia de su clase. Hoy quizás pecó de falta de preparación física para aguantar con el mismo ritmo las dos partes del partido.

PESCA

538 truchas, con un peso de 71,700 kilos, se controlaron por el jurado en el II Campeonato Provincial

Cerca de 400 personas asistieron a la cena de hermandad

El espectáculo de ayer en la playa artificial de Las Arenas fue digno de contemplarse, y así lo entendieron numerosas personas que, en coche o a pie, se trasladaron hasta aquel lugar, despreciando, avanzada ya la mañana, la amenazadora tormenta que asomó por lo alto de los riscos a cuyos pies se encuentra la playa artificial. Pero el espectáculo no quedaba reducido a este punto sino que lo constituían también los numerosos pescadores que se esparcieron por el tramo comprendido entre el muro de la presa y la antigua fábrica de cartón.

Bien equipados todos, bien preparados, con sus magníficas y relucientes cañas, con sus chisteras, y sobre todo, con su gran ilusión por hacer el mejor papel posible, por intentar capturar el mayor número de ejemplares.

Antes de las ocho de la mañana eran ya numerosos los pescadores que llegaron al punto donde se había situado el jurado, es decir en la playa artificial. Había rostros animados, ilusiones, esperanzas... Los pescadores nada menos que ciento setenta y dos, fueron llamados por el jurado para firmar, y cuando a las ocho y media sonó el cohete «de salida», cada uno emprendió veloz marcha en coche o a pie hacia los distintos puntos del río donde pensaban que la suerte les podía ser más propicia. Y ya cada cual en su puesto, surgieron por el aire los anzuelos; los carretes soltaron rápidamente sedal... y las truchas empezaron a picar en muchos de estos anzuelos, mientras que otros, como de todo tenía que haber, no se estrenaron. Por ello, cuando comenzó el

regreso de los pescadores, era curioso ver los rostros; inmediatamente se veía quiénes traían buena pesca y quiénes no. Pero, en definitiva, todos habían puesto su mejor voluntad, habían competido. Porque la pesca, a pesar de tener mucho de arte, de habilidad y de experiencia, también tiene algo de suerte, claro está. Aparte de que las truchas que en fecha reciente habían sido vertidas al río parece que aún no se habían aclimatado, eran «inexpertas», y cuando les daba por arremolinarse en un charco...

La «pesada» también fue un espectáculo estupendo. Alrededor del jurado se agrupó el público curioso, público de todas las edades, porque también los chavales miraban atentos e interesados. Por supuesto, alguno de ellos sintió nacer en su interior ese «gusanillo» que anima a los pescadores, e inmediatamente pidió a su padre que le comprara esa caña que ha visto en un escaparate y que le va bien a su medida y al bolsillo del papá, por no llegar a las 400 pesetas.

El jurado fue recibiendo, desde minutos antes de la una, las bolsas con truchas que fueron presentando los diferentes concursantes. Las buenas piezas fueron pasando a una balanza donde se fijaron sus pesos. A la una, los cohetes anunciaron el final de la prueba, y poco a poco se inició el regreso de los pescadores.

Todo se había desarrollado bien, aunque hubiera detalles que servirán a los pescadores para comentar durante tiempo. También, cada prueba de éstas, es una experiencia más para los organizadores al objeto de li-

A las órdenes del colegiado señor Montoro Gómez, del Colegio Castellano, los equipos presentan las siguientes alineaciones:

C. D. Acueducto: Javi; Juan Antonio, Varas, Santos; Ignacio, Rodero; Segovia, Briso, Marino, Chiqui y Valentín. (A los 15 minutos Arribas sustituye a Santos por lesión y al 88 Bermejo a Ignacio.)

U. D. San Lorenzo: Bailo; Gonzalo, Pereira, Paulino; García, Pindado; Amiero, Parra, Peña, López y Bodega. (En el minuto 53 Cerques sustituye a Bodega, y en el 67 Cebrián a Gonzalo.)

De salida vemos cómo el Acueducto quiere llevar a su casillero los puntos en litigio y a los dos minutos anotamos el primer córner contra la portería de El Escorial, que es sacado sin consecuencias; el dominio es insistente en el primer cuarto de hora, en el que el juego por

ambos conjuntos es aéreo, de ese meta visitante en sendos disparos de

fútbol poco práctico. A partir del primer cuarto de hora el Acueducto empieza a serenar su juego, a rasear el balón, con jugadas al primer o segundo toque, empezándose a hacer dueño de la situación, haciendo que se luzca el

Marino y Miguel Ángel. El Acueducto se va haciendo con el mando del partido, manteniendo cuatro jugadores en punta, sirviendo y sufriendo bien su línea medular los balones a los delanteros, y vemos atacar la portería contraria hasta con siete efectivos, pero como todo tiene la otra cara de la moneda, en un contrataque de los visitantes, en choque fortuito del delantero centro del San Lorenzo y el defensa Santos, tiene que ser retirado el jugador acueductista, saliendo en su puesto el juvenil Arribas, que a lo largo del partido no solamente ha cumplido, sino que ha demostrado que se puede seguir contando con él.

En uno de estos contrataques, el equipo visitante consigue su primer tanto de potente tiro de su extremo derecha, que recibió el balón en posición de fuera de juego.

No se desanima el Acueducto y sigue luchando, y así, en el minuto 30, Miguel Ángel consigue el tanto del empate. Se vuelve a adelantar en el marcador el equipo forastero esta vez por mediación de su delantero centro, con cuyo resultado de 1-2 se llegaría al final del primer tiempo.

En la continuación sigue presionando el Acueducto, registrándose una peligrosa falta cercad el área visitante, que sale rozando el larguero. Sigue buscando afanosamente la victoria, atacando una y otra vez, hasta con su defensa Juan Antonio, quedando atrás solamente Varas y Arribas. Y así, en el minuto 30, Miguel Ángel centra a Chiqui que, sin parar, consigue la igualada.

Tres minutos más tarde Miguel Ángel es objeto de falta dentro del área. El máximo castigo lo lanza el meta Javi, que de potente disparo consigue el 3-2 definitivo.

Nobleza por ambos lados, y poca labor por tanto la del señor Montoro, que no tuvo necesidad de sacar a relucir esas tarjetitas, tan en boga. Su actuación, en general floja.

Cabe destacar en el Acueducto su juego de conjunto, que favorece al equipo bastante más que esas individualidades que tanto han prodigado en jornadas anteriores.—M. P.

VOLEIBOL

PERDIO EL IMPERIO ANTE EL CLUB MEDICINA

Se jugó ayer en el polideportivo del Instituto de Educación Física y Deportes, de Madrid, el primero de los dos encuentros de voleibol que han de celebrar el Imperio OJE de nuestra ciudad y el Club Medina, correspondiente a la fase de ascenso a la Segunda División. Los madrileños fueron superiores y se alzaron con la victoria en los tres juegos.

CICLISMO

Jesús Bravo y José Luis San José vencieron en las pruebas del sábado y domingo en Cuéllar

El pasado sábado y ayer domingo se han celebrado en Cuéllar sus tradicionales pruebas ciclistas de primavera, que han contado con la presencia de parte de los mejores corredores aficionados españoles.

En la carrera del sábado, individual contra reloj, tomaron la salida 40 corredores, imponiéndose al final Jesús Bravo, en un tiempo de 47-02 en los 30 kilómetros de que constaba la prueba; segundo fue Carrasco, en 47-20 y tercero Félix Suárez, en 47-57. El primer segoviano clasificado fue Alfonso Martín, en el puesto trece, con un tiempo de 49-35.

La segunda carrera del programa se disputó ayer, en línea, en un circuito de 42 kilómetros, al que se dieron tres vueltas; se inscribieron 44 corredores.

Desde el primer momento la lucha fue intensa en el seno del gran pelotón, vigilándose muy estrechamente todos los intentos de escapada. Hacia la mitad de la segunda vuelta logra-

ron fugarse Losada y Cabrero, que fueron alcanzados casi a la llegada a la meta. El final de carrera se disputó en un apretado «sprint», imponiéndose por escaso margen José Luis San José.

MAÑANA COMIENZA EN ALMERÍA LA VUELTA A ESPAÑA

Mañana se iniciará en Almería la XXIX edición de la Vuelta Ciclista a España, con un recorrido de 3.011 kilómetros, para concluir el 12 de mayo en San Sebastián.

La ronda española se iniciará con una etapa preliminar en un circuito de la capital almeriense, celebrándose el día 24 la primera etapa, Almería-Almería, con 98 kilómetros.

PELOTA DOS VICTORIAS Y DOS DERROTAS DE SEGOVIA EN SALAMANCA

Ayer se enfrentaban los pelotaris segovianos a los salmantinos, en la bella ciudad del Tormes. Los segovianos consiguieron dos victorias y sufrieron dos derrotas, aunque una de estas últimas dará lugar a una reclamación ante la Federación Española.

En paleta se impuso Salamanca por 35-25; en pala ganó Segovia por 40-22; en mano individual también correspondió el triunfo a Segovia, por 18-8, y en mano por parejas vencieron los salmantinos por 22-17. En este último encuentro fue en el que se produjo la anomalía. Cuando el marcador señalaba 19-17 a favor de Salamanca, se produjo un estorbo en una de las pelotas, por lo que los jueces decidieron, lógicamente, la repetición del tanto. Parece que los espectadores se echaron encima de esta decisión de forma ensordecedora, hasta el punto de que los jueces volvieron de su acuerdo primitivo y dieron válido el tanto a favor de los salmantinos. Esto, decimos, dará origen a que la Federación Segoviana presente una reclamación.

Primera categoría. Los resultados de los partidos de primera categoría jugados en nuestra ciudad entre los representantes de Valladolid y Madrid, fueron:

Mano individual: Valladolid, 1; Madrid, 18.
Mano parejas: Valladolid, 3; Madrid, 22.
Pala corta: Valladolid, 18; Madrid, 40.

Ayer se enfrentaban los pelotaris segovianos a los salmantinos, en la bella ciudad del Tormes. Los segovianos consiguieron dos victorias y sufrieron dos derrotas, aunque una de estas últimas dará lugar a una reclamación ante la Federación Española.

Los resultados de los partidos de primera categoría jugados en nuestra ciudad entre los representantes de Valladolid y Madrid, fueron:

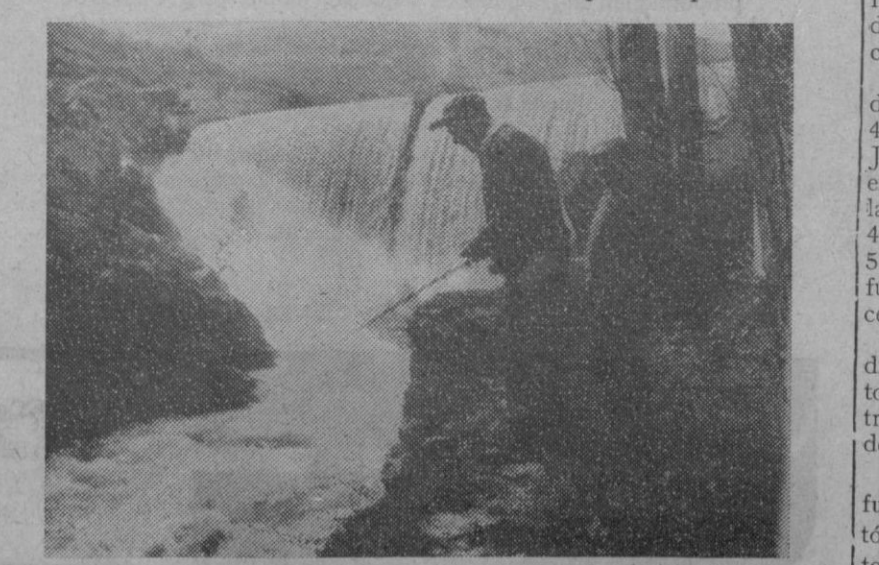
Mano individual: Valladolid, 1; Madrid, 18.
Mano parejas: Valladolid, 3; Madrid, 22.
Pala corta: Valladolid, 18; Madrid, 40.

Ayer se enfrentaban los pelotaris segovianos a los salmantinos, en la bella ciudad del Tormes. Los segovianos consiguieron dos victorias y sufrieron dos derrotas, aunque una de estas últimas dará lugar a una reclamación ante la Federación Española.

Los resultados de los partidos de primera categoría jugados en nuestra ciudad entre los representantes de Valladolid y Madrid, fueron:



El campeón—en este momento que ofrece la fotografía aún no sabía que iba a serlo—presenta ante el jurado las 38 piezas capturadas



La bella estampa del pescador, en un paraje de singular atractivo

LA QUINIELA GANADORA

1	Gijón - Málaga	1
2	At. Bilbao - Valencia	1
3	Murcia - Las Palmas	2
4	Granada - Elche	1
5	Castellón - Santander	x
6	R. Madrid - Celta	1
7	R. Sociedad - Español	1
8	Linares - Burgos	x
9	Orense - Salamanca	1
10	Coruña - Tarragona	2
11	Sabadell - Betis	2
12	Hércules - San Andrés	1
13	Levante - Rayo	1
14	Valladolid - Osasuna	1

Ayer se enfrentaban los pelotaris segovianos a los salmantinos, en la bella ciudad del Tormes. Los segovianos consiguieron dos victorias y sufrieron dos derrotas, aunque una de estas últimas dará lugar a una reclamación ante la Federación Española.

Los resultados de los partidos de primera categoría jugados en nuestra ciudad entre los representantes de Valladolid y Madrid, fueron:

Mano individual: Valladolid, 1; Madrid, 18.
Mano parejas: Valladolid, 3; Madrid, 22.
Pala corta: Valladolid, 18; Madrid, 40.

Ayer se enfrentaban los pelotaris segovianos a los salmantinos, en la bella ciudad del Tormes. Los segovianos consiguieron dos victorias y sufrieron dos derrotas, aunque una de estas últimas dará lugar a una reclamación ante la Federación Española.

Los resultados de los partidos de primera categoría jugados en nuestra ciudad entre los representantes de Valladolid y Madrid, fueron:

Ayer se enfrentaban los pelotaris segovianos a los salmantinos, en la bella ciudad del Tormes. Los segovianos consiguieron dos victorias y sufrieron dos derrotas, aunque una de estas últimas dará lugar a una reclamación ante la Federación Española.

Los resultados de los partidos de primera categoría jugados en nuestra ciudad entre los representantes de Valladolid y Madrid, fueron:

Aquí todos los DEPORTES

Resultados y clasificaciones

PRIMERA DIVISION

Gijón, 1; Málaga, 0.	Benavente, 1; Iscar, 0.
Zaragoza, 6; Oviedo, 2.	Hullera, 1; Bembibre, 1.
At. Madrid, 3; Valencia, 0.	Laciana, 2; Monterrey, 2.
At. Bilbao, 1; Valencia, 0.	La Bañeza, 2; Cacabelos, 1.
Murcia, 0; Las Palmas, 1.	Júpiter, 0; Cuéllar, 0.
Granada, 2; Elche, 1.	C. Rodrigo, 4; Fabero, 0.
Castellón, 1; Santander, 1.	At. Palencia, 0; Arandina, 1.
Real Madrid, 6; Celta, 1.	Burgos Pr., 0; Béjar Ind., 0.
Real Sociedad, 3; Español, 0.	

J. G. E. P. F. C. Puntos

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Barcelona.	31	20	8	3	74	21	48+16
Zaragoza.	31	15	6	10	48	37	36+4
At. Madrid.	31	15	6	10	45	30	36+6
Málaga.	31	14	7	10	40	40	35+5
R. Sociedad	31	14	6	11	31	27	34+2
At. Bilbao	31	12	10	9	27	27	34+2
Valencia.	31	11	11	9	31	31	33+1
Español.	31	12	8	11	42	32	32
Granada.	31	13	5	13	39	30	31+1
R. Madrid.	31	12	7	12	30	34	31+1
Celta.	31	12	6	13	42	44	30
Las Palmas.	31	12	5	14	26	33	29-
Elche.	31	12	3	16	44	54	27-5
S. Gijón.	31	10	6	15	22	30	26-4
Murcia.	31	8	9	14	23	36	25-7
Castellón.	31	7	11	13	23	41	25-7
Santander.	31	7	10	14	32	50	24-6
Oviedo.	31	9	4	18	28	50	22-

SEGUNDA DIVISION

Linares, 0; Burgos, 0.
Orense, 3; Salamanca, 1.
Coruña, 0; Tarragona, 1.
Sabadell, 2; Betis, 3.
Hércules, 2; San Andrés, 0.
Cádiz, 2; Mallorca, 1.
Levante, 2; Rayo Vallecano, 1.
Sevilla, 3; Baracaldo, 0.
Tenerife, 2; Córdoba, 0.
Valladolid, 2; Osasuna, 1.

J. G. E. P. F. C. Puntos

Betis	33	16	12	5	59	30	44+12
Hércules	33	17	8	8	45	30	42+8
Salamanca . . .	33	18	6	9	49	32	42+8
Cádiz	33	15	10	8	43	33	40+6
Tenerife	33	16	7	10	46	34	39+7
Tarragona . . .	33	15	7	11	42	33	37+5
San Andrés . . .	33	14	7	12	38	30	35+3
Sevilla	33	13	6	11	39	35	35+1
Córdoba	33	14	6	13	52	50	34+2
Valladolid . . .	33	12	9	12	53	47	33+1
Baracaldo . . .	33	12	9	12	42	45	33+1
Mallorca	33	9	14	10	29	27	32-
Orense	33	12	8	13	37	40	32-
Sabadell	33	10	13	29	43	30-4	
Rayo Vall. . . .	33	12	4	17	35	47	28-4
Burgos	33	11	5	17	30	38	27-7
Levante	33	9	7	17	31	36	25-9
Linares	33	8	9	16	27	40	25-9
Coruña	33	9	6	18	25	46	24-10
Osasuna	33	8	7	18	29	55	23-9

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

Socuéllamos, 0; San Fernando, 9.
Aranjuez, 3; Pozo Vallecano, 2.
Ventas, 3; Alcobendas, 2.
Alcorcón, 3; G. Segoviana, 2.
U. Copans, 2; Ciempozuelos, 1.
Boetticher, 3; Aravaca, 0.
Herreros, 0; Mostoles, 3.
Orcasitas, 2; Urbis, 1.
Pozuelo, 0; Toledo, 0.
Quintanar, 4; Vallecas, 0.

J. G. E. P. F. C. P.

Toledo, 32	19	12	1	87	29	50
Alcorcón, 32	21	6	5	64	27	48
Boetticher, 32	17	7	8	54	34	41
Segoviana, 32	16	6	10	64	38	38
San Fernando, 32	14	9	9	59	42	37
Pozuelo, 32	13	11	8	54	46	37
Ventas, 32	13	11	8	46	41	37
Aranjuez, 32	13	8	11	54	44	34
Mostoles, 32	9	13	10	49	40	31
Socuéllamos, 32	11	9	12	42	42	31
Vallecas, 32	12	7	13	51	55	31
Apostolado, 32	9	13	10	31	38	31
Orcasitas, 32	11	7	14	38	53	29
Urbis, 32	10	8	14	49	53	28
Alcobendas, 32	11	6	15	44	58	28
Quintanar, 32	10	6	16	50	59	26
Herreros, 32	9	6	17	57	73	24
Unión, 32	8	7	17	35	73	23
Pozo Vallecano, 32	6	8	18	41	83	20
Aravaca, 32	4	8	20	39	80	16

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

V. de Baños, 1; Valladolid P., 3.
Zamora Pr., 0; Medinense, 4.

JOMMA

INDUSTRIAS DE LA MADERA

SE NECESITA OFICIAL DE CARPINTERIA
SERVICIO MILITAR CUMPLIDO
SE FACILITA VIVIENDA

INFORMES: JOSÉ MARÍA MIGUELÁÑEZ ANTONA

Teléfono 250

CARBONERO EL MAYOR (O. C. 2.316)

BANCO CENTRAL, S. A.

Junta General de accionistas

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de este Banco, que la Junta General anunciada en primera convocatoria para el jueves, día 25 de abril actual, no podrá celebrarse por falta de «quorum», según resulta del total de delegaciones recibidas y tarjetas de asistencia solicitadas hasta el día de hoy.

Se reunirá, por tanto, en segunda convocatoria, el sábado, día 27 del actual, a las doce y media de la mañana, en el mismo lugar, Palacio de Deportes de Madrid (Avenida de Felipe II).

Madrid, 20 de abril de 1974
El Vicesecretario General
Juan Bule Hombre

Alfonso López Michelsen, candidato liberal, nuevo Presidente de Colombia

Ganó las elecciones celebradas ayer

Bogotá, 22.—Alfonso López Michelsen, candidato del partido liberal, ha resultado elegido virtualmente presidente de Colombia para el período constitucional 1974-1978, en las elecciones celebradas ayer. Aunque corresponderá a la corte electoral, organismo supremo, otorgar oficialmente a López Michelsen el título de presidente electo, los resultados, tanto oficiales como extraoficiales, le designan nuevo mandatario colombiano.—Efe.

GOBERNARA CON EL PARTIDO CONSERVADOR ADMITE SU DERROTA

Bogotá, 22.—El candidato presidencial del partido liberal, Alfonso López Michelsen, anunció, al iniciarse este lunes, su victoria, como presidente de Colombia, y declaró que gobernará en el próximo cuatrienio con el partido conservador, de acuerdo con lo ordenado por la Constitución.—Efe.

USA

Pistas sobre el lugar en que se halla Patricia Hearst

Nueva York, 22.—La policía norteamericana ha logrado pistas sobre el lugar donde se encuentra la hija del millonario Randolph Hearst, Patricia, informó ayer la revista norteamericana «Newsweek».

Según el semanario, agentes del F.B.I., disfrazados de carteros, basureros y mensajeros, han logrado infiltrarse en el barrio de San Francisco (California) donde se encuentran los miembros del frente simbiótico de Liberación, escondidos con Patricia Hearst.

Según «Newsweek», el F.B.I. sabe ya el vecindario donde se encuentran los miembros del grupo de se-

EL CANDIDATO CONSERVADOR ADMITE SU DERROTA

Bogotá, 22.—El candidato por el partido conservador, Alvaro Gómez Hurtado, ha reconocido oficialmente el triunfo del candidato liberal Alfonso López Michelsen, y a medianoche de ayer, hora local, lo dio a conocer al propio triunfador y a los periodistas.

Gómez Hurtado llamó por teléfono al presidente electo, para reconocer su triunfo y para felicitarle por el buen éxito de su campaña.—Efe.



Golletazo a varias cosas

En el mundo político internacional, se está dando estos días lo que el castizo llamaría «mulé» a diversas posibilidades.

Nixon («the one») después de haber sido descubierto en lo que se llamaría tarjeta roja en España y en USA, con ese desprecio hacia los eufemismos que ha labrado su grandeza, se dice ser «posible conducta criminal» en la declaración de sus impuestos (lo mismo que los españoles andan rellenando estos días, con el pavor en el alma) y de que el Colegio de Abogados de Nueva York cavile en su puesta en la calle, parece haber terminado ya como Presidente. Su salida ha sido la más vistosa de las que puede registrarse en su país.

Ghaddafi, al parecer, ha confundido su menester de coronel y Presidente con el de profeta. Sus actitudes y maneras, más de predicador que de político—aunque sea árabe—han hecho decidido el propósito de los mentores de la revolución libia de enviarle a la mezquita, para que se reúna con los ulemas, teniendo en cuenta que ser ahora líder es algo muy distinto que recitar suras del Corán. Lo que demuestra que la sensatez es también planta que puede darse en los arenales.

Mitterrand ha comenzado a sacar a la U.D.R. de su divertido delirio de ser delegada de la Divina Providencia para Francia. Menos ático, televisivo, cornelliano y racinesco que sus opositores, está invadiendo la calle, haciéndose con las frustraciones y esperanzas francesas y haciendo la cama a sus divididos (o al parecer divididos) oponentes, el sesudo Giscard y el «Jeune Lion Superbe», el general Chaban Delmas.

Y mientras, Europa sigue mirando al verano con toda la precaución con que los japoneses preparan la ceremonia del Seppuku. Que es lo que aquí se viene llamando harakiri.

H. DURAN

¿LE HUELEN Y SUDAN LOS PIES? PORQUE USTED QUIERE LAS PLANTILLAS DESODORANTES H. DURAN ELIMINAN EL SUDOR Y LOS DESAGRADABLES OLORES DE LOS PIES. RADICALMENTE Y PARA SIEMPRE.

Las plantillas desodorantes H. DURAN purifican el sudor, eliminando radicalmente los malos olores de los pies, al tiempo que proporcionan una inigualable sensación de bienestar. Su uso se hace especialmente aconsejable para personas propensas a sudar abundantemente, sobre todo en las épocas de más calor. Las plantillas desodorantes H. DURAN actúan igualmente con óptimos resultados sobre juanetes, callos, pies calientes y agotamiento. Decídase ahora mismo a utilizar las plantillas desodorantes H. DURAN y se evitará para siempre ese viejo problema que tanto le preocupa: el sudor y olor de los pies. Con garantías certificadas.

CONSULTE LA OPINION AUTORIZADA DEL FARMACEUTICO.

CENTRO FARMACEUTICO CASTELLANO, S.A.
Domingo Soto, 3
Telf.: 41 48 96 (5 líneas)
SEGOVIA

H. DURAN

¿PADECE REUMATISMO? PORQUE USTED QUIERE LAS PLANTILLAS ANTIRREUMATICAS H. DURAN ELIMINAN LOS MOLESTOS DOLORES REUMATICOS. RADICALMENTE Y PARA SIEMPRE.

Las plantillas antirreumáticas H. DURAN purifican y regeneran el ácido láctico y sudorífero, eliminando radicalmente, mediante uso permanente, el ácido úrico y haciendo desaparecer total y completamente los dolores reumáticos de todo el cuerpo. Las plantillas antirreumáticas H. DURAN actúan igualmente con óptimos resultados sobre varices, sabañones, grietas, hinchazones, deformaciones de los pies y cansancio-agotamiento, reforzando el sistema circulatorio. Tenga la seguridad de que usando permanentemente las plantillas antirreumáticas H. DURAN conseguirá la felicidad corporal que tanto desea. Con garantías certificadas.

CONSULTE LA OPINION AUTORIZADA DEL FARMACEUTICO.



Una sección
que
coordina
A. S.

La más grande, curiosa, atractiva y musical "campana del año"

El pasado año «Deutsche Grammophon» cumplió su 75 aniversario, que era también el 75 aniversario de la industria discográfica. Con este especial motivo, Polydor, hizo una campaña especial destinada a los amantes de la música clásica que por su extraordinario interés económico y musical resultó un brillante éxito.

Se comenzó, pues, por los clásicos, por ese especial motivo del aniversario, y no olvidando la industria discográfica que el primer disco de oro lo consiguió un intérprete de este tipo de música: Caruso.

Pero este año una nueva campaña se ha lanzado en plena primavera, como antecesora de las fechas más movidas del mundo del disco y del «show business». La campaña va dirigida a los amantes de la música popular, que de esta forma, mucho más fácilmente de lo habitual, van a comenzar, renovar, o completar su discoteca con sus artistas favoritos, como por ejemplo: James Brown, John Mayall, Gary

Glitter, Nino Bravo, David Cassidy, Rory Gallagher, Bee Gees, Paco Ibáñez, Jimi Hendrix, The Who, Georges Moustaki, Procol Harum, Los Puntos, Joe Cocker, Slade... y muchos más.

Es casi un dogma discográfico el hecho de que un disco «single» de éxito haga nacer un LP. Y también es norma que esas canciones estén contenidas en el LP. Pues bien, esta campaña va destinada a hacerle cambiar de velocidad a su tocadiscos. Polydor, le valora cualquier disco single de su repertorio popular en 100 pesetas, cuando usted vaya a comprar un LP del repertorio Polydor. Ahora puede darse cuenta del valor de su discoteca.

Sus discos singles de Polydor continúan valiendo 100 pesetas, quizá algo más del precio a que usted los compró. Acuda con uno, o varios de ellos a un establecimiento especializado y sólo abonando la diferencia de esas 100 pesetas al precio del LP que quiera adquirir, puede ampliar considerablemente su discoteca. Bien entendido que también puede usar esta ventaja en la compra de las «musicassettes» de dicho repertorio.

Se estará haciendo algunas preguntas, con respecto a especiales casos de esta campaña... Vamos a explicarles algunos de ellos, aclarándoles las soluciones para estos casos.

En el caso de que usted quiera adquirir un LP doble y por tanto, de doble precio, hace falta algo más de un single, exactamente «dos», y también se le valorarán al «doble» de precio, esto es «200 pesetas».

Como ya sabe, hay LPs, dobles y sencillos y musicassettes, que aunque son dobles tienen un precio especial rebajado... En ese caso usted sólo tiene que entregar un disco single.

Como verán la campaña es sencilla, curiosa, atractiva, y de unas enormes dimensiones a lo largo y ancho de todo el país. Su carácter especial motiva también al hecho de que hayan dedicado a ella una cifra limitada de ejemplares. Esto quiere decir que su oportunidad de conseguir buenos resultados de ella es tanto mayor cuanto más rápidamente acuda a cualquier establecimiento especializado y efectúe el canje.

Todas las esperanzas puestas en ella

«Digas lo que digas» y «Diálogos» forman el estreno discográfico de Marta.

Un nombre corto para unas largas aspiraciones. También es corta su edad, 16 años, de los que ya lleva tres trabajando como profesional de la canción.

Si le preguntan por su estilo o por sus cantantes favoritos, la respuesta, invariable, sería ésta:

—Me gustan, sobre todo, Mina, Nada y Barba Streisand. Pretendo llegar, algún día, a ser como ellas.

La música es para ella lo más importante:

—Hoy por hoy, dejaría todo por la música. Es lo que más me apasiona.

Y canta por tres razones: popularidad, desarrollar una gran afición que lleva dentro y también, cómo no, por un poco de dinero.

Su primera aparición en público fue a la temprana edad de seis años. Aquello debió gustarle, porque, desde entonces, ha procurado pasar la mayor parte de tiempo posible subida a un escenario.

Tiene un estilo definido. Una voz clara e innegables facultades. Ingredientes importantes a la hora de plantearse triunfar. No es nerviosa; es bastante ambiciosa y sabe esperar. Toca la guitarra, de la que quiere ser una virtuosa, y, para ello, toma unas clases diarias.

Y eso es todo por ahora. Tenemos delante a una joven artista, Marta; un recién estrenado disco y todas las esperanzas puestas en ella.

Puede ser un gran éxito!



En efecto: ha sonado la hora de «Continuados». Y ello gracias a «Pintar la lluvia», título punta de un nuevo disco suyo que ya está sonando con reveladora insistencia en las emisoras y discotecas.

Cuando un grupo ha demostrado suficientemente su profesionalidad, llega un momento en que todas las circunstancias parecen indicar que ya está muy cerca ese éxito que puede proyectarle a primerísimo plano de la actualidad musical. Tal es el caso de «Continuados», cuya trayectoria profesional, regular y sostenida, experimenta ahora un notable impulso gracias a «Pintar la lluvia».

—Somos ambiciosos —dice Monty, cantante solista de «Continuados»—, pero nunca hemos querido precipitarnos. El éxito tienes que trabajarlo sabiendo que, si lo consigues, podrás sostenerlo después. Hay muchos grupos y solistas que han empezado y terminado con un sólo disco de éxito.

—¿Cuánto tiempo lleváis como «Continuados»?

—Primero éramos un quinteto; la transformación en trío se produjo en 1971. Fue como volver a empezar, aunque la experiencia siempre cuenta. De todos modos, la formación del trío es la ideal y te permite adaptarte a toda clase de estilos.

—Pero existen otros tercetos, como «Los 3 Sudamericanos» y «Los Mismos». ¿Es una competencia difícil?

—No, porque nuestra imagen y nuestro estilo difieren mucho. Copiarles hubiera sido una grave equivocación por nuestra parte. Nunca hemos querido autolimitarnos y ser un trío más. Hemos trabajado mucho para llegar a adquirir un estilo personal, y creemos haberlo conseguido. Con «Pintar la lluvia» se terminaron los tanteos.

—Los otros dos componentes

de «Continuados» son Manolo (22 años) y Santos (23 años). Monty tiene 21 y se dice de ella que es una de las voces femeninas más impresionantes de nuestro panorama musical. Su avasalladora registro de voz le permite enfrentarse con éxito a cualquier tipo de canción.

—Según parece, Monty, has tenido oportunidad de cantar en solitario. ¿Corre peligro —y valga la redundancia— la continuidad de «Continuados»?

—Efectivamente. He tenido proposiciones para cantar en solitario. Pero nunca he aceptado. Mi puesto está en «Continuados». A los tres nos une una sincera amistad y unos mismos objetivos.

—Pero supongamos por un momento que dejáis el trío. ¿Qué ocurriría?

—Faltando Monty —responde Manolo—, «Continuados» no tendría razón de existir. La voz de Monty es esencial en nuestro estilo. Estados muy compenetrados y además el público nos identifica a los tres como «Continuados».

—¿Cómo anda su vida sentimental, Monty?

—Sin novedad. Bueno; lo que ocurre es que no tengo tiempo para que haya novedad. Dedico todo mi tiempo a «Continuados». Además, considero que la vida artística y el matrimonio son incompatibles en principio. Vives pendiente de las actuaciones y te ausentas muy a menudo, lo cual es perjudicial.

—Pero si encontraras el hombre ideal en alguno de tus dos compañeros, ¿resultaría más fácil, no?

—¡Vaya pregunta! Me pones en un compromiso gordo... Mira, creo que eso tampoco resultaría. Siendo amigos el trío marcha muy bien. En cambio, si me casara con Santos o con Manolo, igual terminábamos arrojándonos los trastos a la cabeza.

Preparando nueva grabación



Sergio y Estibaliz ya están trabajando sobre la que será su próxima obra. Esta vez, un sencillo. Los temas que lo compondrán, aunque aún se especula con ellos, es muy probable que sean «Volaver» y «Mano con mano». Después del éxito de su álbum y del single extraído de él, Sergio y Estibaliz trabajan con mucho entusiasmo en esta grabación, de la que piensan que puede aún superar el éxito de «Búscame».

NOTICIAS

ESTHER PHILLIPS.—Es una de las mejores voces negras de estos últimos años. La gran calidad de su voz y la expresividad de su arte hacen de ella una de las rivales más peligrosas de Roberta Flack, Nina Simone, etcétera.

Nacida del blues y del jazz, heredera directa de la gran desaparecida Dinah Washington, Esther Phillips es capaz de interpretar cualquier canción de moda dándole un toque muy personal e inconfundible.

Su single es un avance de su LP, el segundo en nuestro mercado, y su cara «A», «I've never found a man», estuvo en el número tres de las listas de «Rhythm and blues», de «Billboard». A la vuelta y como muestra palpable del arte de esta cantante de color, Esther Phillips interpreta un sensacional blues del repertorio tradicional, cantando como debe ser: «A pelo...» es decir prescindiendo de la orquesta y con el apoyo de una simple sección rítmica. «Cherry Red», es una pequeña obra maestra.

LOS DUENOS FLAMENCOS.—Tres muchachos sevillanos, componen este grupo homogéneo que han grabado un single con unos fandangos y unas (cómo no) sevillanas que pueden hacer de ellos una de las revelaciones de este año en grupos de este género.

¿Qué títulos?



Después de aquel «Hermana Antonia» y «De la rosa dueña», con los que estrenaron su vida discográfica, el grupo «Crónica» ha acabado recientemente la grabación de tres temas, entre los que saldrán aquellos dos que compondrán su segundo disco. Podemos aventurarnos a dar dos títulos: «La canción del verano» y «Canto a una madre», como posibles caras «A» y «B» del disco en cuestión.

BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, S. A.

MADRID

Juntas generales ordinaria
y extraordinaria

Se pone en conocimiento de los señores accionistas del Banco que, por no haberse solicitado número suficiente de tarjetas de admisión, las Juntas convocadas no podrán reunirse en primera convocatoria el jueves día 25 del corriente mes de abril.

Por tanto, el Consejo anuncia que, en segunda convocatoria, se celebrarán la Junta general ordinaria el viernes día 26 de abril, a las doce de la mañana, y la Junta extraordinaria, el mismo día, a las trece horas, ambas en el local del Palacio de los Deportes (Avda. de Felipe II, número 19), de esta capital.

Son válidas las tarjetas de admisión expedidas hasta el presente. Madrid, 19 de abril de 1974.—El Secretario del Consejo de Administración, Rafael Pérez Escobar.

¿muebles?

HERNANDO

Empresa primer orden
para su Delegación
de Segovia

PRECISA ADMINISTRATIVO
PARA OCUPAR LA PLAZA
DE JEFE DE SERVICIOS

Servicio militar cumplido

Interesados dirigirse a

ISSA, c/. Santo Domingo, n.º 22.
Segovia (O. C. 2322)

Segovia vista por Galdós

En los últimos años han visto la luz numerosos estudios sobre la obra de Benito Pérez Galdós, el insigne novelista de los «Episodios». Esta investigación a redescubierto la faceta periodística del escritor canario.

Por el valor histórico y emotivo que tiene en estas jornadas segovianas, transcribimos esta carta-artículo, enviada por Galdós al «Señor Director» del periódico «La Prensa» de Buenos Aires y publicada el 26-XII-1889. Se encuentra en una colección que recientemente ha publicado el profesor Shoemaker, de la Universidad de Illinois, en Estados Unidos (1). Por ser la tirada editorial muy reducida creemos que «EL ADELANTADO» es el mejor medio para que llegue a Vds.

No son las simples impresiones del viajero que llega a Segovia por primera vez, sino la observación sutil del espíritu que mantiene en pie unas piedras milenarias o de esa anécdota fugaz, resorte de la opinión ciudadana. Ello sin despreciar la pincelada denunciadora del problema económico de la Segovia restauracionista. Tras una introducción de menor interés escribe Galdós:

«Los que no tenemos afición a la caza y a la pesca, ni al baloteo de los ventorrios, ni nos satisfacemos con la insípida merienda en medio de un árido llano, hacemos nuestro «día de campo», visitando alguna ciudad próxima a Madrid, como Avila, Toledo o Alcalá de Henares. Estas excursiones, además de agradables e higiénicas, son instructivas, porque siempre hay mucho que admirar en aquellas poblaciones, y cada vez que se las visita se encuentra algo nuevo, entendiendo por nuevo lo que no se había visto antes. En cartas anteriores he dicho algo de esas excursiones, tan gratas para el artista y el literato, y si no recuerdo mal, he refe-



rido impresiones de Toledo y Alcalá de Henares. Hoy lo haré de Segovia, ciudad interesantísima, que yo no había visitado hasta hace pocos días, porque aunque no la separa de Madrid una gran distancia, apenas hace un año que se inauguró el ferrocarril que directamente la une a la capital de España.

Segovia, desde el punto de vista monumental y arqueológico es casi tan importante como Toledo, pues si bien no posee la riqueza de arte mudéjar que ostenta la ciudad imperial, en cambio del arte románico del XI y del XII se conservan multitud de joyas. En esta manifestación del arte arquitectónico, Segovia no desmerece de otras ciudades de la vieja Castilla, tales como Salamanca, Toro y Zamora, y aun las supera por el número, ya que no por la calidad de los monumentos.

Pero en lo que Segovia está a mayor altura es en lo referente a la época romana, pues posee el monumento más hermoso del mundo en su género, superior a lo que la misma Roma conserva, el Acueducto, obra sorprendente, cuya contemplación cautiva y suspende el ánimo. Sólo la vista del Coliseo de Roma produce en el espíritu del viajero impresión tan honda como esta maravilla de la arquitectura civil. Pero el Coliseo es una ruina; ha desaparecido más de la mitad de sus ingentes piedras; está roto, truncado y proclama el agravio del tiempo y la injuria de los hombres, mientras que el Acueducto de Segovia, a los dieciocho siglos de construido subsiste en pie, en perfecto estado de conservación, prestando el mismo servicio para que fue elevado, el cual consiste en conducir las aguas potables a la ciudad.

Es un gigante que no ha desmayado un solo día en su secular tarea, y que, por las trazas, parece dispuesto a seguir desempeñándola todavía por no sabemos cuantos siglos más.

No hay en el mundo muchos ejemplos de longevidad como éste, ni monumento de tal magnitud que haya por tanto tiempo acreditado su utilidad. No necesito describir la maravillosa traza de esta obra de gigantes, en que combinan de un modo perfecto la robustez y la elegancia. Conocidas son en todo el mundo, por las reproducciones del grabado y de la fotografía, las proporciones grandiosas de aquella doble arcada de piedra, tan sutil y al propio tiempo tan robusta. Pero no se puede formar idea de obra tan grande y bella sino viéndola. En los tiempos medios, la leyenda atribuía al diablo la construcción del Acueducto, y en verdad que hoy mismo nos parece obra diabólica. Nuestra edad estudiosa, en la cual los recuerdos teóricos y los procedimientos materiales de elevación de pesos han llegado a lo increíble, tiene que prosternarse con admiración, ante la labor de aquellos hombres que

ideaban estas enormidades con fórmulas empíricas y las ejecutaban luego con procedimientos que ahora nos parecen inocentes y primitivos. Lo más digno de notarse es que nuestra edad, con el sistema de precauciones administrativas que se toman para asegurar la buena fe de constructores y asentistas, no es capaz de realizar una obra de tal magnitud ni menos de garantizarla por unos cuantos siglos.

Dícese que la sillería del Acueducto está sentada sin mortero ni argamasa; que las piedras están sueltas, adheridas unas a otras por su peso y el perfecto ajuste de sus caras interiores. El tiempo ha gastado las aristas de los sillares volviéndolos romos, y parece que se desajustan, que resbalan unos sobre otros y que se van a desplomar, no quedando piedra sobre piedra. Causa miedo al ponerse bajo la atrevida arcada, y no se puede uno convencer de que aquellas piedras han resistido, sin moverse, al paso de las aguas por arriba, al de la historia por abajo, al del tiempo por todos lados. Y esto durante siglos. Aquellas piedras han visto la dominación romana, la goda hasta Guadalete, la árabe, la Reconquista, el Renacimiento, los Reyes Católicos y los Austrias, toda época brillante que, comparada con la ancianidad del monumento, nos parece joven. En presencia del Acueducto, le parece a uno que Cervantes y Quevedo son de ayer, que Carlos V acaba de reinar o que el descubrimiento de América es cosa del mes pasado. ¿Qué valen estas lejanías de tiempo al lado de la edad de este veterano de la historia patria, que todavía vive, que todavía está fuerte y dispuesto a seguir viviendo? Y también nos echamos a considerar que en tiempo de Felipe II, el Acueducto debía tener la misma apariencia de vetustez que ahora tiene, y los que entonces le vieron, debían de encontrarle tan viejo como le encontramos los que le vemos ahora, y pasmarse de su longevidad. Considerad también las evoluciones químicas y físicas del agua que ha pasado por su alto cauce desde que se construyó. Con esa corriente de agua, no interrumpida en tantos siglos se podía haber formado un mediano mar; ¡Y ese mar se le han bebido los segovianos! ¡Tragaderas se necesitan!...

Fuera del Acueducto, que a nada se le parece y que supera en magnificencia a lo mejor que conocemos de la antigüedad, posee Segovia monumentos muy apreciables, entre los cuales descuellan su Catedral y el Alcázar. Aquella pertenece a la última época del arte ojival, en su postrera manifestación quizá en nuestro suelo, manifestación puramente erudita ya, pues los arquitectos que la empleaban hacíanlo influidos ya del Renacimiento y sin sentir la belleza del arte gótico. Era un fenómeno de atavismo, una rutina o amaneramiento artístico. Es singular que esta catedral no estuviera concluida cuando ya se había empezado El Escorial, que en nada se le parece, y que a tan distintas ideas y sistema artístico responde. La catedral de Segovia no puede ser terminada dentro del orden de ideas de los que la trazaron, se echó encima el siglo XVI y la obra hubo de remontarse con sus pesadas y fastidiosas cúpulas que afean a su coetánea la salmantina. El gótico no pudo alargar su vida todo el tiempo necesario para rematar la obra, y expiró al cerrar las bóvedas, dejando el cimborrio y la torre en manos ya educadas en los procedimientos que venían de Italia. A pesar de esto, la caja de la iglesia es hermosísima, de elegantes proporciones, gallarda de estatura, de alegre recinto, rica en ornatos de piedra, ¡Lástima que no resplandezca dentro de ellas artes auxiliares de la arquitectura que hacen del interior de la catedral de Toledo el más interesante de los museos! Fuera del retablo de Juan de Juni, la catedral de Segovia no nos ofrece esa multitud de maravillas que avaloran la toledana, las verjas, las esculturas en talla, los sepulcros y otras obras ornamentales. Algo hay en Segovia que merece mención; pero no iguala, ni con mucho, a las riquezas incomparables de la catedral primada. La pintura no ofrece obras de superior mérito ni en la iglesia mayor ni en los demás templos segovianos. En platería y telas para el culto hay, como en todo España, bastante que admirar, sin que raye en lo extraordinario.

Nos resta echar un vistazo al alcázar, que se alza al extremo de la ciudad, sobre un tajo de enorme elevación sobre el nivel del Eresma, el cual allí se junta con el Clamores, en la situación más pintoresca que es posible imaginarse. El paisaje que desde aquella eminencia abarca la vista, es de incomparable grandiosidad y hermosura. Se divisa una parte de la división de ambas Castillas, el delicioso valle del Eresma y varios pueblos y caseríos. El alcázar, visto desde abajo, parece la realización de un sueño romántico. Trae a la memoria las imágenes adquiridas en la lectura de Walter Scott, Dumas y nuestro Fernández y González. Las edades caballescadas están expresadas en su esbelta y gallarda mole, con la ingente torre del homenaje, los torreones puntiagudos, las murallas aménadas. En la táctica antigua, cuando la guerra se hacía con flechas y a pedradas, aquella fortaleza real, erigida en peña inaccesible, sobre la confluencia de dos ríos, debía de ser inexpugnable. Ante los medios modernos de destrucción esta mole pintoresca se desharía como un castillo de dulce, de los que se ponen en el centro de nuestras mesas en días de festín. Parece, en suma, el alcázar de Segovia, visto desde abajo, un inmenso juguete o «bi-belot», colocado sobre artificial roca, cubierta de musgo.

Este hermoso monumento fue devorado hace unos veinte años. En él estaba entonces la Academia de Artillería, que actualmente ocupa otro edificio en la misma ciudad. La restauración comenzó

poco después del siniestro a expensas del Estado, y gracias a éste se ha salvado de la destrucción uno de los edificios militares y palatinos más bellos que poseemos. Hoy se encuentra completamente restaurada toda la parte exterior, renovados los techos, defendida la fábrica de las lluvias y nieves. Interiormente, la restauración está apenas comenzada. En algunas salas subsisten los admirables frisos mudéjares que las decoraban, y se intenta, por lo que existe, restablecer toda la ornamentación; pero es dudoso que se consiga. Ignórase aún qué destino se dará al alcázar, luego que la reparación interior termine. Se piensa en destinarle a archivo del Estado, en sustitución del de Simancas; también se piensa en instalar allí un Museo Provincial. A cualquier cosa se le destinará, menos a su antiguo objeto: la Academia de Artillería, pues está probado que el alojamiento de la juventud bulliciosa y traviesa es nocivo a la conservación de estos monumentos.

No es posible mentar a Segovia sin pensar en los artilleros. En esta ciudad se ha formado la brillantísima oficialidad de esta Arma, en la cual, para gloria de nuestro ejército, han descollado tantos hombres eminentes. Es tradicional el rigor con que se enseña en la Academia segoviana las ciencias que constituyen el cuerpo militar de que es patrona Santa Bárbara, la Santa de los truenos. En esta Academia fue maestro el célebre químico Proust, traído a España por Carlos III; y aquí realizó gran parte de los descubrimientos que han inmortalizado su nombre. Proust formó escuela, dejando un plantel de estudiosos profesores, que, renovándose de generación en generación, subsisten en nuestros días. Esta escuela, la de Ingenieros de Guadalajara, la de Estado Mayor en Madrid, sostienen la reputación de nuestros cuerpos facultativos armados, nervio del ejército español, por su saber como por su disciplina. La Academia es, además, el sostén de Segovia, que en su actual decadencia industrial, casi exclusivamente vive de los cadetes. Estos son la granjería y la animación de la vetusta ciudad.

Mis lectores habrán oído hablar quizás de las novatadas, esas travessuras con que los alumnos matan el fastidio de la vida escolar. Las «novatadas» de Segovia tienen fama porque suelen traspasar los límites de la broma inocente, y no pocas veces ha tenido que tomar serias medidas la autoridad académica para ponerles coto. No siempre consisten en chanzas pesadas, de que son víctimas los escolares que se ponen por primera vez el uniforme. A veces consisten en arriesgadas aventuras nocturnas. En cierta ocasión había en Segovia una verdadera plaga de rateros y tomadores. Una noche, los alumnos, reunidos sigilosamente y con estudiada táctica, les dieron una batida, prendiéndoles a todos. A la mañana siguiente aparecieron los ladrones atados en las cruces de piedra que hay en un calvario próximo a la ciudad, de donde les recogió la Policía para entregarlos a la Guardia Civil.

En el centro del Acueducto y en su parte más alta hay un nicho con una religiosa imagen, que en la época romana debió ser estatua de algún César, de Hércules o de alguna otra divinidad gentilicia. Una noche, dos o tres alumnos, descolgándose con cuerdas desde la parte alta del monumento, realizaron la más peligrosa aventura y la broma más diabólica que es posible inventar. Al día siguiente, todo Segovia pudo admirar la estatua vestida de soldado, con su pantalón rojo, su capote y su ros.

Nadie comprendía por qué artes funabulescas habían llegado hasta allí los traviesos muchachos. El Ayuntamiento tuvo que gastar un dineral en amarrar andamios para poder desnudar la imagen, dejándola de paisano, como anteriormente estaba.

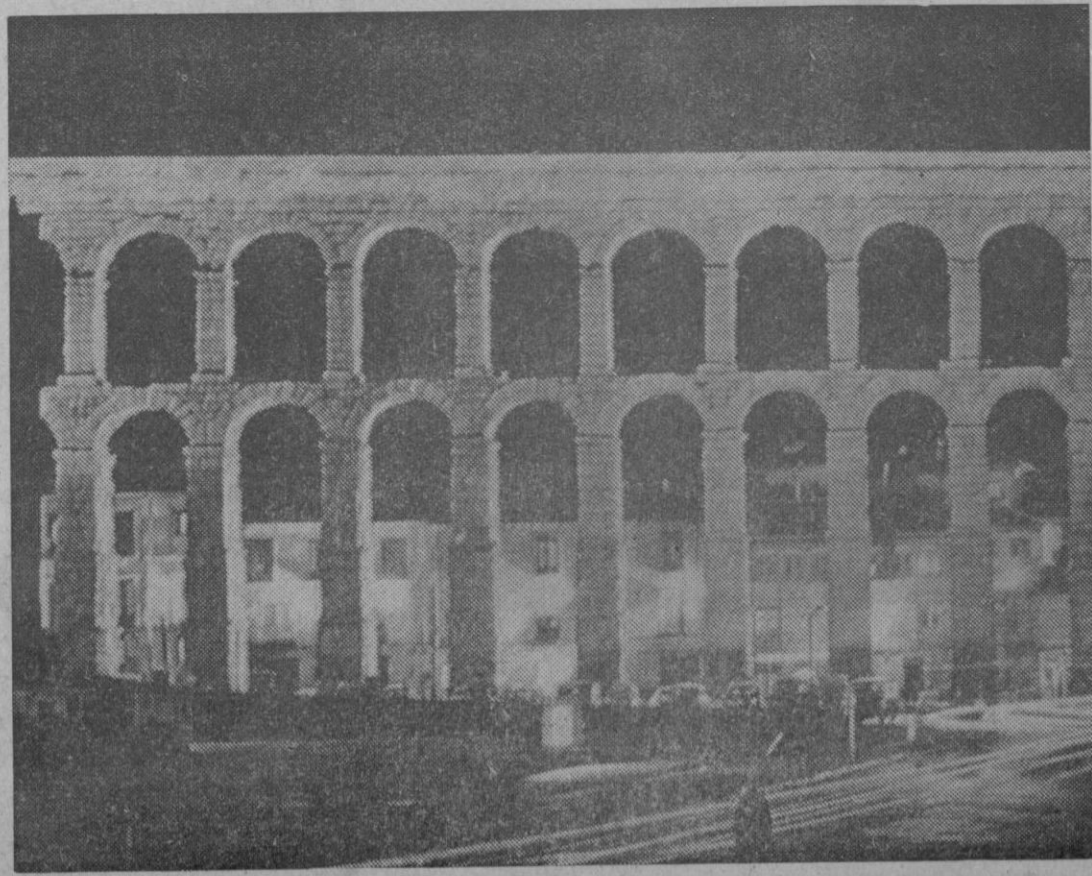
Algo más podría decir de Segovia; pero pongo punto aquí para no prolongar indebidamente esta carta.

B. P. G.

Tras este primer contacto, Segovia palpita en la novelística galdosiana de la última década del XIX. Más ningún otro documento supera en valor documental a esta carta.

José Luis Mora García

(1) SHOEMAKER, W. H., Las cartas desconocidas de Galdós en «La Prensa» de Buenos Aires, Madrid, 1973. PP. 348-353.



Centro Farmacéutico Castellano, S. A.

Almacén de Especialidades Farmacéuticas

Precisando admitir personal, exclusivamente varones, en sus dependencias mercantil y administrativa, se efectuarán pruebas de selección en breve plazo.

Los interesados deben presentar instancia en impreso que se facilita, en Domingo Soto, 3, en horas comerciales hasta el viernes día 26 de abril. (O. C. 2.323.)

1.851 PLAZAS (ambos sexos) SIN TITULO (mínimo 18 años)

Convocatoria EXTRAORDINARIA de la Dirección General de C. y TELECOMUNICACION (Ministerio de la Gobernación) para cubrir 1.851 plazas (ampliables) en la ESCALA DE SERVICIOS DE TELECOMUNICACION. Categoría de funcionarios públicos con todos sus beneficios. Destinos en Madrid y poblaciones importantes. Retribución mensual sobre 150.000 pesetas. Españoles (hombres o mujeres) sin límite de edad, desde 18 años. Sencillo examen de ingreso que puede preparar Ud. solo (un dictado, dos operaciones aritméticas y 5 preguntas del programa). Basta con tener los estudios primarios. Exámenes en Madrid y capitales de provincia. Abierto plazo presentación de instancias. Solicite URGENTEMENTE información, sin compromiso (envíe sus señas simplemente y este anuncio) con 10 pesetas en sellos para gastos a: ACADEMIA FUENCARRAL.—Calle Fuencarral, 46—Madrid-4.